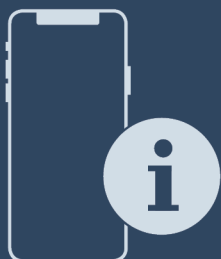


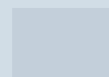


Инструкция за ек-
сплоатация

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Съдържание

1	Уредът с един поглед.....	3
1.1	Обем на доставката.....	3
1.2	Преглед на уреда и оборудването.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Области на приложение на уреда.....	4
1.5	Съответствие.....	4
1.6	Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH.....	4
1.7	База данни EPREL.....	4
1.8	Резервни части.....	4
2	Общи указания за безопасност.....	5
3	Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe.....	6
3.1	Навигация и обяснение на символите.....	6
3.2	Менюта.....	7
3.3	Режим Покой.....	7
4	Пускане в експлоатация.....	7
4.1	Включване на уреда (първо пускане в експлоатация).....	7
4.2	Пускане в експлоатация на IceMaker.....	8
5	Съхранение.....	8
5.1	Указания за съхранение.....	8
5.2	Фризер.....	8
5.3	Срокове на съхранение.....	9
6	Спестяване на енергия.....	9
7	Обслужване.....	10
7.1	Елементи за обслужване и индикация.....	10
7.1.1	Индикация на статуса.....	10
7.1.2	Символи на индикацията.....	10
7.2	Функции на уреда.....	10
7.2.1	Указания за функциите на уреда.....	10
	Изключване и включване на уреда.....	10
	WLAN.....	10
	Температура.....	11
	Единица за температурата.....	12
	SuperFrost.....	12
	Стартиране на цикъла на размразяване.....	12
	PartyMode	13
	SabbathMode.....	13
	EnergySaver	14
	IceMaker / MaxIce	14
	Захранване с вода на IceMaker	16
	TubeClean	16
	Светлина за състояние (индикация за състояние)*.....	16
	Яркост на дисплея.....	16

	Аларма за вратата.....	17
	Блокировка на въвеждането.....	18
	Език.....	18
	Информация за уреда.....	18
	Софтуер.....	19
	Демонстрационен режим.....	19
	Връщане на фабричните настройки.....	20
7.3	Съобщения.....	20
7.3.1	Преглед на предупреждения.....	20
7.3.2	Изключване на предупреждения.....	21
7.3.3	Преглед на напомнянията.....	21
7.3.4	Изключване на напомнянията.....	22
8	Обзавеждане.....	22
8.1	Чекмеджета.....	22
8.2	Изтегляща се дъска с IceTower.....	23
8.3	Стъклени плочи.....	25
8.4	IceMaker.....	25
8.5	VarioSpace.....	26
8.6	Акумулатор за студ.....	26
9	Поддръжка.....	26
9.1	Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне.....	26
9.2	Размразяване на уреда.....	28
9.3	Почистване на уреда.....	28
10	Помощ за клиенти.....	29
10.1	Технически данни.....	29
10.2	Работни шумове.....	29
10.3	Техническа неизправност.....	30
10.4	Сервизна служба.....	31
10.5	Идентификационна табелка.....	32
11	Извеждане от експлоатация.....	32
12	Изхвърляне.....	32
12.1	Подготовка на уреда за изхвърляне.....	32
12.2	Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин.....	32

Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Затова молим за Вашето разбиране, че се налага да си запазим правото на промени във формата, обзавеждането и техническото изпълнение.

Символ	Пояснение
	Прочетете ръководството За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.

Символ	Пояснение
	Допълнителна информация в интернет Цифровото ръководство с допълнителна информация и на други езици ще намерите в интернет чрез QR кода на предната страна на ръководството или чрез въвеждане на сервизния номер на home.liebherr.com/fridge-manuals. Сервизният номер ще откриете на идентификационната табелка: Fig. Примерно изображение
	Проверете уреда Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или сервизната служба.
	Отклонения Ръководството е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*).
	Указания за действие и резултати от действието Указанията за действие са обозначени с ►. Резултатите от действието са обозначени с ▷.
	Видеофилми Видеофилми за уредите са налични в YouTube канала на Liebherr-Hausgeräte.

Лицензи с отворен код:

Уредът съдържа софтуерни компоненти, които използват лицензи с отворен код. Информация за използваните лицензи за отворен код можете да намерите тук: home.liebherr.com/open-source-licences

Настоящото ръководство за употреба важи за:

FN..	52..i
SFN..	52..i

Указание

Ако Вашият уред съдържа N в обозначението на уреда, тогава той представлява уред с NoFrost.

1 Уредът с един поглед

1.1 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

Доставката се състои от следните части:

- Стоящ уред
- Обзавеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)

- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервизни брошури

1.2 Преглед на уреда и оборудването

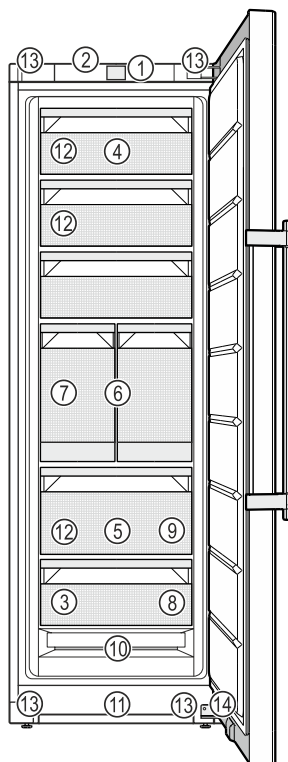


Fig. 1 Примерно изображение

- | | |
|---|---|
| (1) Елементи за обслужване | (8) Табла за замразяване, акумулатори за студ |
| (2) Осветление, светлина за състояние (индикация за състояние)* | (9) Лопатка за ледени кубчета |
| (3) Идентификационна табелка | (10) NoFrost |
| (4) Чекмедже, наклонящо се | (11) Вентилационен отвор |
| (5) SpaceBox | (12) VarioSpace |
| (6) IceTower | (13) Регулируеми крачета (отпред), транспортни ролки (отзад), транспортни ръкохватки горе (отзад) и долу (отпред) |
| (7) IceMaker | (14) Затварящ демпфер* |

Указание

► В състоянието на доставка рафтовете, чекмеджетата или кошниците са разположени така, че да се постигне оптимална енергийна ефективност. Промени на подредбата в рамките на осигурените възможности за поставяне напр. на рафтовете в хладилната част обаче не оказват влияние върху консумацията на енергия.

1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за мрежово свързване на Вашия фризер.

Ако Вашият уред поддържа SmartDevice или е подготвен за това, можете бързо и лесно да свържете Вашия уред към Вашата WLAN. С приложението SmartDevice можете да управлявате Вашия уред от мобилно крайно устройство. В приложението SmartDevice имате на разпо-

Уредът с един поглед

ложение допълнителни функции и възможности за настройка.

Уред, поддържащ SmartDevice: Вашият уред поддържа SmartDevice. За да можете да свържете Вашия уред с WLAN, трябва да изтеглите приложението SmartDevice.



Допълнителна информация за SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Изтегляне на приложението SmartDevice:



След инсталирането и конфигурирането на приложението SmartDevice можете да свържете Вашия уред с помощта на приложението SmartDevice и функцията на уреда WLAN (виж WLAN) във Вашата WLAN.

Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

1.4 Области на приложение на уреда

Употреба по предназначение

Уредът е подходящ само за охлаждане на хранителни продукти в домашни или близки до домашните условия. Към това спада напр. използването

- в кухни за персонал, пансиони със закуска,
- от гости във вили, хотели, мотели и други подобни места,
- при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро.

Уредът не е предназначен за употреба като уред за вграждане.

Всички други видове приложение са недопустими.

Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, определени в директивата за медицински продукти 2007/47/ЕС
- Използване във взривоопасни зони

Неправилно използване на уреда може да доведе до повреди на съхранената стока или нейното разваляне.

Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

Указание

► За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

Климатичен клас	За температури на околната среда от
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

1.5 Съответствие

Охлаждащият циркуляционен кръг е проверен за херметичност. Уредът отговаря на еднозначните разпоредби за безопасност, както и на съответните директиви.

За ЕС: Уредът отговаря на Директива 2014/53/ЕС.

За GB: Уредът отговаря на Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: www.Liebherr.com

1.6 Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH

На следния линк можете да проверите дали Вашият уред съдържа SVHC вещества съгласно Регламента REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктова база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

1.8 Резервни части

Наличието на резервни части за функционалните части и частите, които могат да бъдат складирани, е 15 години.

2 Общи указания за безопасност

Съхранявайте грижливо тази инструкция за експлоатация, за да можете по всяко време да направите справка в нея.

Ако предавате уреда, тогава предайте на следващия собственик също и инструкцията за експлоатация.

За да използвате уреда правилно и безопасно, преди използването прочетете тази инструкция за експлоатация. Винаги следвайте съдържащите се в нея инструкции, указания за безопасност и предупреждения. Те са важни за безопасното и изрядно инсталиране и използване на уреда.

Опасности за потребителя:

- Този уред може да бъде използван от деца, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те се наблюдават или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от него опасности.
Деца не бива да играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не бива да се извършват от деца без наблюдение. Деца на възраст 3-8 години могат да поставят и вземат продукти от уреда. Деца под 3 години трябва да стоят далече от уреда, тъй като не могат постоянно да бъдат наблюдавани.
- Контактът трябва да е леснодостъпен, за да може при авария уредът бързо да се изключи от тока. Той трябва да се намира извън зоната на задната страна на уреда.
- При изключване на уреда от мрежата, винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте кабела.
- В случай на грешка извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.
- Пазете от повреда захранващия проводник. Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.
- Ремонти и работи по уреда могат да се извършват само от сервизната служба или от друг, обучен за целта специализиран персонал.
- Монтирайте, свързвайте и отстранявайте уреда само съгласно указанията в ръководството.
- Производителят не носи отговорност за щети, възникнали в резултат на неправилно свързване към водопровода.

Опасност от пожар:

- Използваното охлаждащо вещество (посочено на идентификационната табелка) е безвредно за околната среда, но лесно запалимо. Изтичащо охлаждащо вещество може да се възпламени.
 - Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг.
 - Не се допуска работа с източници на искри във вътрешността на уреда.
 - Не използвайте електрически уреди във вътрешността на уреда (напр. парочистачки, нагревателни уреди, уреди за сладолед и пр.).
 - Ако изтече охлаждащо вещество: Отстранете открития пламък или източниците на искри в близост до мястото на теч. Проветрете добре помещението. Уведомете сервизната служба.
- Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни аерозоли като например бутан, пропан, пентан и др. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащите газове.
- Горящи свещи, лампи и други предмети с открит пламък да се държат далеч от уреда, за да не го подпалят.
- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само плътно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащия алкохол.

Опасност от падане и обръщане:

- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др. Това важи особено за децата.

Опасност от хранително отравяне:

- Не яжте хранителни продукти с изтекла годност.

Опасност от замръзвания, изтръпване и болки:

- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности или охладени/замразени продукти или вземайте предпазни мерки, напр. ползвайте ръкавици.

Опасност от нараняване и повреда:

Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe

- Горещата пара може да доведе до наранявания. За размразяване не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- Не отстранявайте леда с остри предмети.

Опасност от притискане:

- При отваряне и затваряне на вратата не бъркайте в пантата. Може да си притиснете пръстите.

Символи върху уреда:



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолиращи панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

Съблюдавайте предупрежденията и другите специфични указания в другите глави:

	ОПАСНОСТ	обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да има за следствие материални щети, ако не се избегне.
	Указание	обозначава полезни указания и съвети.

3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe

Управлявате Вашия уред с дисплея Touch & Swipe. С дисплея Touch & Swipe (наричан по-нататък само дисплей) избирате функциите на уреда чрез докосване или плъзгане. Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.

3.1 Навигация и обяснение на символите

На фигурите се използват различни символи за навигация с дисплея. Следната таблица описва тези символи.

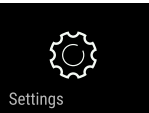
Символ	Описание
	Кратко докосване на дисплея: Активиране/деактивиране на функция. Потвърждаване на избор. Отваряне на подменю.
	Докосване на дисплея в продължение на указано време (напр. 3 секунди): Активиране/деактивиране на функция или стойност.
	Плъзгане надясно или наляво: Навигиране в менюто.
	Кратко докосване на символа Назад: Връщане с едно ниво на менюто назад.
	Докосване на символа Назад за 3 секунди: Връщане към индикацията за състояние.
	Стрелка с часовник: Отнема повече от 10 секунди, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	Стрелка с указано време: Отнема указаното време, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	Символ „Отваряне на меню Настройки“: Навигирайте до менюто Настройки и отворете менюто Настройки. Ако е необходимо: Навигирайте в менюто Настройки до желаната функция. (виж 3.2.1 Отваряне на меню Настройки)

Символ	Описание
	Символ Отваряне на „Разширено меню“: Навигирайте до Разширеното меню и отворете разширеното меню. Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция в Разширеното меню. (виж 3.2.2 Отваряне на Разширено меню)
Бездействие в продължение на 10 секунди	Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към погорното меню, или директно към индикацията за състояние.
Отваряне и повторно затваряне на вратата.	Ако отворите вратата и незабавно затворите отново, индикацията прескача направо към индикацията за състояние.

Забележка: Фигурите на дисплея се изобразяват с английски термини.

3.2 Менюта

Функциите на уреда са разпределени в различни менюта:

Меню	Описание
Главно меню	Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню. От тук навигирате до най-важните функции на уреда, до менюто Настройки и до Разширеното меню.
 Меню Настройки	Менюто Настройки съдържа други функции на уреда за настройка на Вашия уред.
Разширено меню	Разширеното меню съдържа специални функции на уреда за настройка на Вашия уред. Достъпът до Разширеното меню е защитен с цифровия код 151 .

3.2.1 Отваряне на меню Настройки

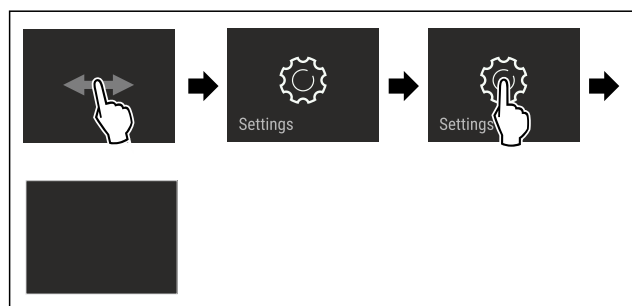


Fig. 2 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Менюто Настройки е отворено.
- ▶ Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

3.2.2 Отваряне на Разширено меню



Fig. 3

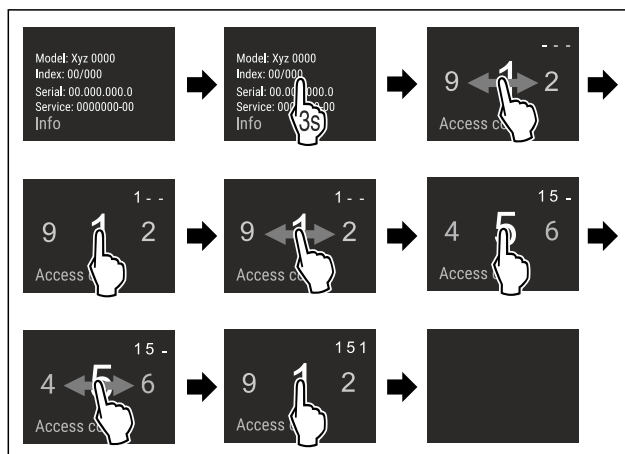


Fig. 4 Примерно изображение, достъп с цифров код **151**

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Разширеното меню е отворено.
- ▶ Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

3.3 Режим Покой

Ако не докосвате дисплея 1 минута, тогава дисплеят преминава в режим Покой. В режим Покой яркостта на индикацията се затъмнява.

3.3.1 Излизане от режим Покой

- ▶ Докоснете за кратко дисплея с пръст.
- ▷ Режимът Покой е прекратен.

4 Пускане в експлоатация

4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Уредът е поставен и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- ☐ Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолиа, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- ☐ Всички рекламни материали от чекмеджетата са извадени.
- ☐ Начинът на функциониране на дисплея Touch & Swipe е известен. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe)

Включете уреда чрез дисплея Touch & Swipe:

- ▶ Ако дисплеят е в режим Покой: Докоснете кратко дисплея.
- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

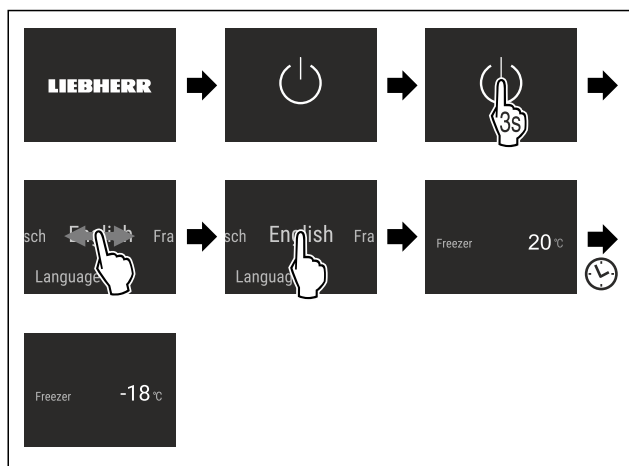


Fig. 5 Примерно изображение

- ▷ Появява се индикацията за състояние.
- ▷ Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.
- ▷ Уредът стартира в демонстрационен режим (появява се индикация за състояние с DEMO): Когато уредът стартира в демонстрационен режим, можете да деактивирате демонстрационния режим в рамките на следващите 5 минути. (виж Демонстрационен режим)

Допълнителна информация:

- Когато пускате уреда в експлоатация, **светлината за състояние** (индикация за състояние) е деактивирана фабрично. Активиране на светлината за състояние. (виж Светлина за състояние (индикация за състояние)*) *
- Пускане в експлоатация на IceMaker. (виж 4.2 Пускане в експлоатация на IceMaker)
- Пускане в експлоатация на SmartDevice. (виж 1.3 SmartDevice) и (виж WLAN)

Указание

Производителят препоръчва:

- ▶ Съхранявайте **замразени продукти** при -18 °C или на по-студено.
- ▶ Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 5.1 Указания за съхранение)

Указание

Можете да закупите принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Пускане в експлоатация на IceMaker

Ако Вашият уред е оборудван с IceMaker, **преди първата употреба** трябва да почистите IceMaker.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Водното съединение е изпълнено. Вижте Installation Guide или ръководството за монтаж.
- ☐ Уредът е напълно свързан.
- ▶ Почистете IceMaker. (виж 9.3.5 Почистване на IceMaker)

5 Съхранение

5.1 Указания за съхранение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

Спазвайте следните предписания за съхранение:

- Опаковайте добре хранителните продукти.
- Опаковайте сурово месо или сурова риба в чисти, затворени съдове. Така предотвратявате допиране на месото или рибата към други хранителни продукти или капене върху тях.
- Съхранявайте хранителните продукти на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.
- Съхранявайте хранителни продукти в съответствие с данните върху опаковката.
- Винаги съблюдавайте посочената върху опаковката дата на минимална годност.

Указание

Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

5.2 Фризер

Тук при -18 °C се установява сух, леден климат за съхранение. Леденият климат за съхранение е подходящ за съхранение на дълбокозамразена храна и замразени продукти за няколко месеца, за приготвяне на ледени кубчета или за замразяване на пресни хранителни продукти.

5.2.1 Замразяване на хранителни продукти

Количество за замразяване

Максималното количество пресни хранителни продукти, което можете да замразите в рамките на 24 часа, е указано на идентификационната табелка (виж 10.5 Идентификационна табелка) под „Капацитет на замразяване ... kg/24h“.

За да могат хранителните продукти да замръзват бързо и цялостно, спазвайте следните количества за една опаковка:

- Плодове и зеленчуци до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

Замразяване на хранителни продукти със SuperFrost

В зависимост от количеството за замразяване, преди замразяването можете да активирате SuperFrost, за да се достигнат по-ниски температури на замразяване. (виж SuperFrost)

- ▶ Активирайте SuperFrost, когато количеството за замразяване е по-голямо от ок. 2 kg.

Моментът, от който да активирате SuperFrost, зависи от количеството за замразяване:

Количество за замразяване	Момент за активиране на SuperFrost
Малко количество за замразяване	Активирайте SuperFrost приблизително 6 часа преди замразяването. Щом уредът автоматично деактивира SuperFrost, подредете хранителните продукти.
Максимално количество за замразяване	Активирайте SuperFrost приблизително 24 часа преди замразяването. Щом уредът автоматично деактивира SuperFrost, подредете хранителните продукти.

Подредяне на хранителните продукти



ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване поради парчета стъкло!
Бутилки и кутии с напитки могат да се счупят при замръзване. Това е в сила особено за газирани напитки.
► Замразявайте бутилки и кутии с напитки само ако сте активирали функцията BottleTimer в приложението SmartDevice.

Количество за замразяване	Подредяне на хранителните продукти
Малко количество за замразяване	Подредете опакованите хранителни продукти в най-горното чекмедже. Ако е възможно, подредете хранителните продукти назад в чекмеджето близо до задната стена.
Максимално количество за замразяване	Разпределете опакованите хранителни продукти по всички чекмеджета, но в най-долното чекмедже подредяйте само вече дълбокозамразени хранителни продукти. Ако е възможно, подредете хранителните продукти назад в чекмеджето близо до задната стена.

5.2.2 Размразяване на хранителни продукти



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от хранително отравяне!
► Не размразявайте веднъж размразени хранителни продукти.
► Обработвайте размразените хранителни продукти възможно най-бързо.

Можете да размразявате хранителни продукти по различни начини:

- в хладилник
- в микровълнова фурна
- във фурна/печка, работеща с циркулация на горещ въздух
- при стайна температура
- Вземайте само толкова хранителни продукти, колкото са необходими.

5.2.3 Табла за замразяване

С таблата за замразяване можете да замразявате ягоди, подправки, зеленчуци и други дребни замразени продукти, без те да се слепват при замразяването. Замразените продукти запазват като цяло формата си, което улеснява последващо разделяне на порции.

Освен това в таблата за замразяване може да съхраняват акумулаторите за студ, с което пестите място.

- Разпределете хранителните продукти неопаковани, с разстояние помежду им, върху таблата за замразяване.

5.3 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентировъчни.

При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

Ориентировъчни стойности за срока на съхранение на различни хранителни продукти		
Сладолед	при -18 °C	2 до 6 месеца
Колбаси, шунка	при -18 °C	2 до 3 месеца
Хляб, хлебни изделия	при -18 °C	2 до 6 месеца
Дивеч, свинско месо	при -18 °C	6 до 9 месеца
Риба, мазна	при -18 °C	2 до 6 месеца
Риба, нискомаслена	при -18 °C	6 до 8 месеца
Сирене	при -18 °C	2 до 6 месеца
Птиче месо, телешко месо	при -18 °C	6 до 12 месеца
Зеленчуци, плодове	при -18 °C	6 до 12 месеца

6 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не поставяйте уреда нито в зони с директно слънчево греење, нито до отоплителни уреди или подобни.
- Когато поставяте уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда (виж 1.4 Области на приложение на уреда) . Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.
- Съхранявайте всички продукти добре опаковани и покрити. Така се избягва заскрежаване.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.

Натрупването на прах води до повишаване разхода на електроенергия:

- Веднъж годишно почиствайте праха от хладилната машина с топлообменника - металната решетка от задната страна на уреда.



7 Обслужване

7.1 Елементи за обслужване и индикация

7.1.1 Индикация на статуса

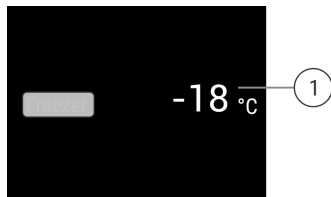


Fig. 6 Индикацията на статуса показва действителната температура.

(1) Температурна индикация

Индикацията на статуса показва действителната температура и представлява изходната индикация. От там се извършва навигацията към функциите и настройките.

7.1.2 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

Символ	Състояние на уреда
	В готовност Уредът или температурната зона са изключени.
	Пулсираща цифра Уредът работи. Температурата пулсира до достигане на настроената стойност.
	Пулсиращ символ Уредът работи. Настройката се извършва.

7.2 Функции на уреда

7.2.1 Указания за функциите на уреда

Функциите на уреда са настроени заводски по такъв начин, че Вашият уред да е напълно функционален.

Преди да промените, активирате или деактивирате функции на уреда се уверете, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Прочели сте и сте разбрали описанията за начина на функциониране на дисплея. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe)
- ☐ Запознали сте се с елементите за обслужване и индикация на Вашия уред.



Изключване и включване на уреда

С тази функция изключвате и включвате целия уред.

Изключване на уреда

Когато изключите уреда, извършените преди това настройки се запазват.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Указанията за действие (виж 11 Извеждане от експлоатация) са изпълнени.



Fig. 7

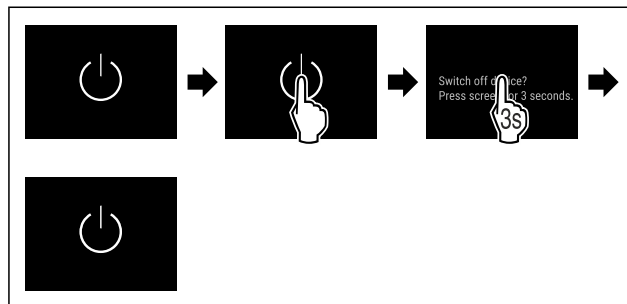


Fig. 8

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Уредът е изключен.
- ▷ Символът В готовност се появява на дисплея.
- ▷ Дисплеят става черен.

Включване на уреда

Ако дисплеят се намира в режим Покой:

- Докоснете кратко дисплея.

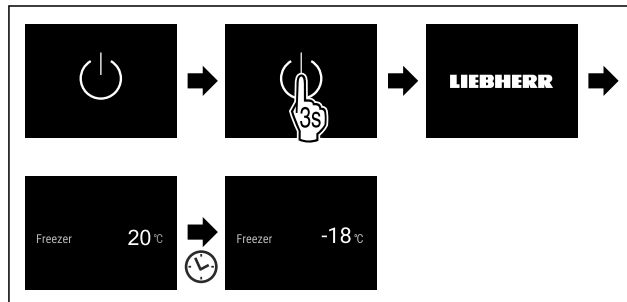


Fig. 9 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Ако уредът стартира в демонстрационен режим:
- Деактивирайте демонстрационния режим. (виж Деактивиране на демонстрационния режим)
- ▷ Уредът е включен.
- ▷ Извършените преди това настройки се възстановяват.
- ▷ Уредът охлажда до настроената целева температура.



WLAN

С тази функция свързвате Вашия уред с WLAN. Тогава можете да го управлявате чрез приложението SmartDevice на мобилно крайно устройство. С тази функция можете също да прекъсвате отново WLAN връзката или да я нулирате.

Допълнителна информация за SmartDevice: (виж 1.3 SmartDevice)

Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

Установяване на WLAN връзка за пръв път

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Приложението SmartDevice е инсталирано (вижте apps.home.liebherr.com).
- ☐ Регистриране в приложението SmartDevice и завършено.



Fig. 10

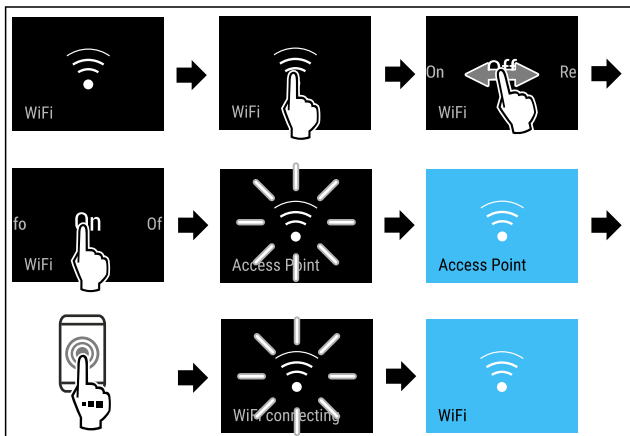


Fig. 11

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Връзката е установена.

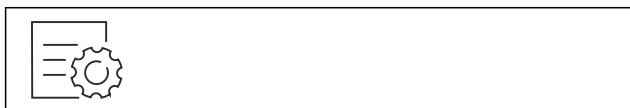
Прекъсване на WLAN връзка

Fig. 12

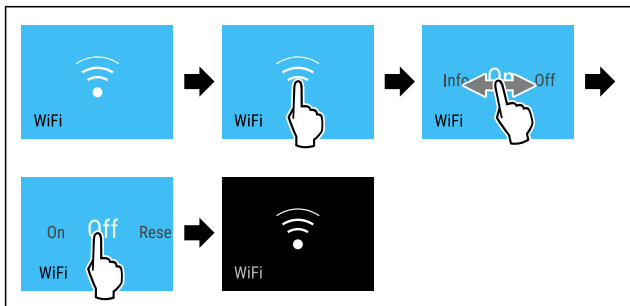


Fig. 13

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Връзката е прекъсната.

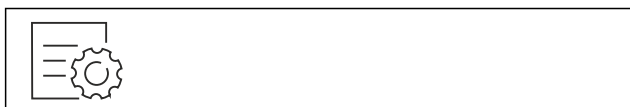
Нулиране на WLAN връзка

Fig. 14

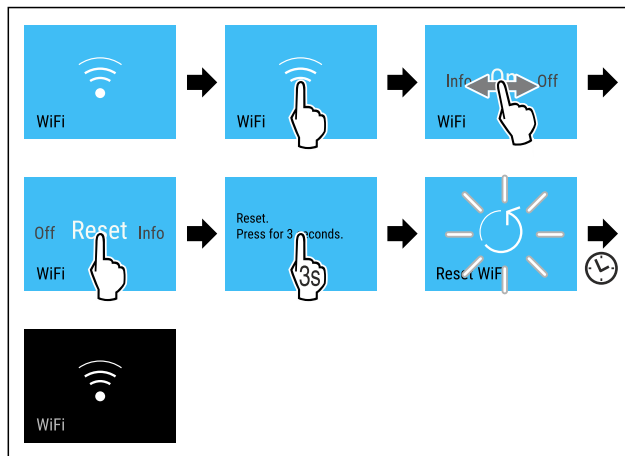


Fig. 15

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ WLAN връзката и другите WLAN настройки са върнати към заводска настройка.

Показване на информация за WLAN връзката

Fig. 16

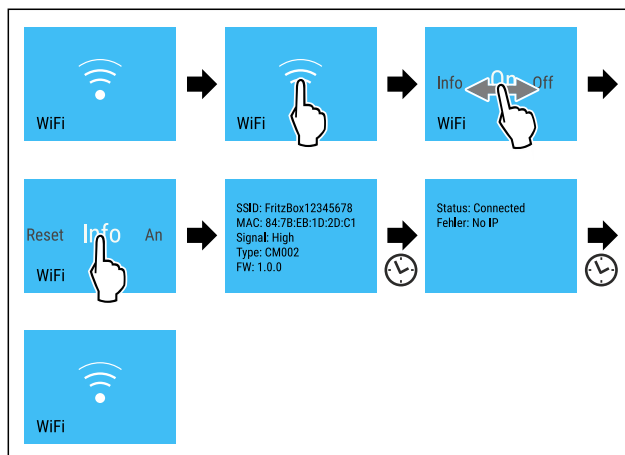


Fig. 17

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

-18°C Температура

С тази функция настройвате температурата.

Температурата зависи от следните фактори:

- честотата на отваряне на вратата
- продължителността на отваряне на вратата
- стайната температура на мястото на поставяне
- вида, температурата и количеството на хранителните продукти

Фризер	Фабрично зададена температура	Препоръчителна настройка
-18°C	-18 °C	-18 °C

Задаване на температурата

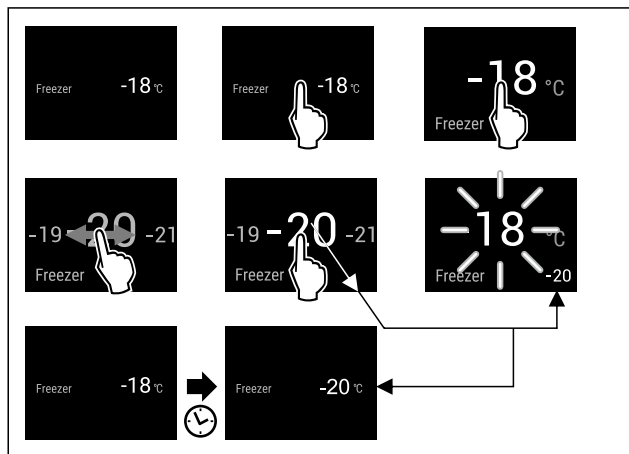


Fig. 18 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Температурата е настроена.



Единица за температурата

С тази функция настройвате температурната единица. Като температурна единица можете да настройвате градуси по Целзий или градуси по Фаренхайт.

Настройване на температурна единица



Fig. 19

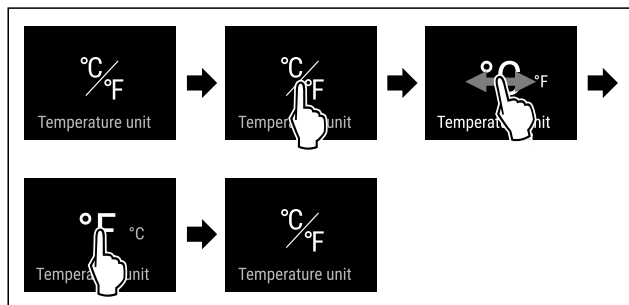


Fig. 20 Примерно изображение: Промяна от градуси Целзий на градуси Фаренхайт.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Температурната единица е настроена.



SuperFrost

С тази функция активирате или деактивирате SuperFrost. Когато активирате SuperFrost, тогава уредът увеличава производителността при замразяване. По този начин се достигат по-ниски температури на замразяване.

Приложение:

- Бързо пълно замразяване на пресни хранителни продукти. Това гарантира запазване на хранителните качества, външния вид и вкуса на храната.
- Увеличаване на хладилните резерви в поставените замразени продукти преди размразяване на уреда.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Активиране на SuperFrost

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Количеството за замразяване и моментът за активиране на SuperFrost са взети под внимание. (виж Замразяване на хранителни продукти със SuperFrost)



Fig. 21

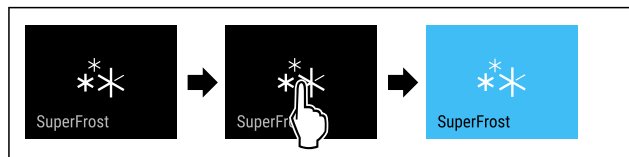


Fig. 22

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- Активирайте с приложението SmartDevice.
- ▷ SuperFrost е активирана.
- ▷ Температурната индикация става синя.

Деактивиране на SuperFrost

SuperFrost се деактивира автоматично след 56 до 72 часа в зависимост от количеството на поставените хранителни продукти. Но можете да деактивирате SuperFrost по всяко време също и ръчно:

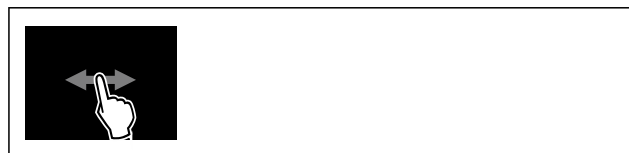


Fig. 23



Fig. 24

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- Деактивирайте с приложението SmartDevice.
- ▷ SuperFrost е деактивирана.
- ▷ Уредът продължава да работи в нормален режим.
- ▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.



Стартиране на цикъла на размразяване

С тази функция стартирате автоматичния цикъл на размразяване ръчно, ако не започне автоматично в случай на грешка.

Стартиране на цикъла на размразяване



Fig. 25

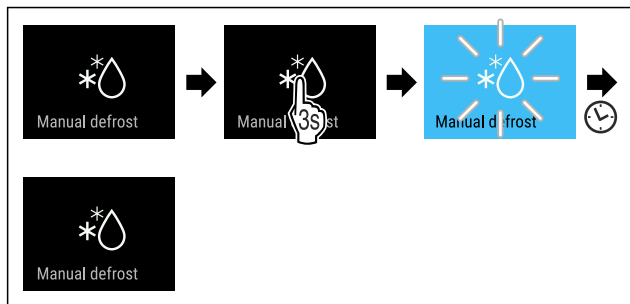


Fig. 26

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Цикълът на размразяване е стартиран: Символът мига, докато цикълът на размразяване завърши автоматично.
- ▷ Когато цикълът на размразяване е завършен: Уредът продължава да работи в нормален режим.

Прекъсване на цикъла на размразяване

Цикълът на размразяване завършва автоматично. Но можете също по всяко време да прекъснете цикъла на размразяване по време на процеса на размразяване:

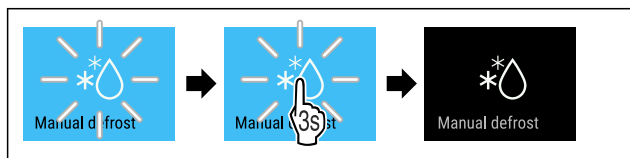


Fig. 27

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Цикълът на размразяване е прекъснат.
- ▷ Уредът продължава да работи в нормален режим.

PartyMode

С тази функция активирате или деактивирате PartyMode. PartyMode активира различни функции, които са полезни по време на парти.

PartyMode активира следните функции:

- SuperFrost (виж SuperFrost)
- IceMaker с MaxIce (виж IceMaker / MaxIce)

Можете да настройвате всички посочени функции индивидуално и гъвкаво. Когато деактивирате PartyMode, тогава всички промени се отхвърлят.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Активиране на PartyMode

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ IceMaker е пуснат в експлоатация. (виж 4.2 Пускане в експлоатация на IceMaker)



Fig. 28

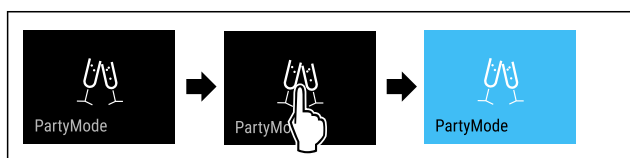


Fig. 29

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ PartyMode и съответните функции са активирани.
- ▷ Температурната индикация става синя.
- ▷ Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

Деактивиране на PartyMode

PartyMode ще се деактивира автоматично след 24 часа. Но можете да деактивирате PartyMode по всяко време и ръчно:



Fig. 30



Fig. 31

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ PartyMode е деактивиран.
- ▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура: Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.



SabbathMode

С тази функция активирате или деактивирате SabbathMode. Когато активирате тази функция, някои електронни функции се изключват. Така Вашият уред изпълнява религиозните изисквания на еврейските празници, като напр. Шабат, и съответства на сертифицирането Кашер на STAR-K.

Състояние на уреда при активен SabbathMode
Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.
Всички функции на дисплея с изключение на Деактивиране на функцията SabbathMode са блокирани.
Активните функции остават активни.
Дисплеят продължава да свети, когато затворите вратата.
Вътрешното осветление е деактивирано.
Напомняния не се изпълняват. Настроеният времеви интервал се задържа.
Напомняния и предупреждения не се показват.
Няма аларма за вратата.
Няма аларма за температурата.
IceMaker не работи.
Цикълът на размразяване работи само за предварително зададеното време, без да се взема под внимание използването на уреда.
След спиране на тока уредът се връща отново в SabbathMode.

Състояние на уреда

Указание

Този уред е сертифициран от института „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Списък на сертифицираните уреди STAR-K ще откриете на www.star-k.org/appliances.

Активиране на SabbathMode



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от отравяне поради развалени хранителни продукти!

Ако сте активирали SabbathMode и възникне спиране на тока, на индикацията за състояние не се появява съобщение за спирането на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи в SabbathMode. Поради спирането на тока могат да се развалят хранителни продукти и тяхната консумация да доведе до отравяне с хранителни продукти.

След спиране на тока:

- ▶ Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени и са се размразили.



Fig. 32



Fig. 33

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SabbathMode е активиран.
- ▷ Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

Деактивиране на SabbathMode

SabbathMode ще се деактивира автоматично след 80 часа. Но можете да деактивирате SabbathMode по всяко време и ръчно:

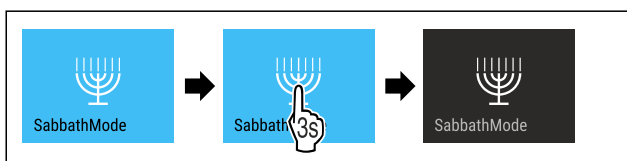


Fig. 34

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SabbathMode е деактивиран.



EnergySaver

С тази функция активирате или деактивирате енергоспестяващия режим. Когато активирате енергоспестяващия режим, консумацията на енергия се понижава и температурата в уреда се увеличава. Хранителните продукти остават свежи, но трайността намалява.

Температурна зона	Препоръчителна настройка (виж Задаване на температурата)	Температура при активна EnergySaver
-18°C	-18 °C	-16 °C

Температури

Активиране на EnergySaver



Fig. 35

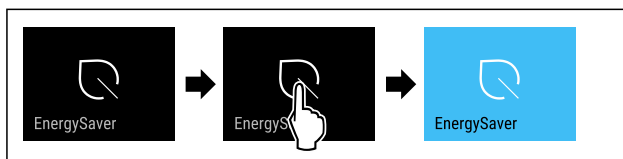


Fig. 36

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Енергоспестяващият режим е активиран.

Деактивиране на EnergySaver



Fig. 37

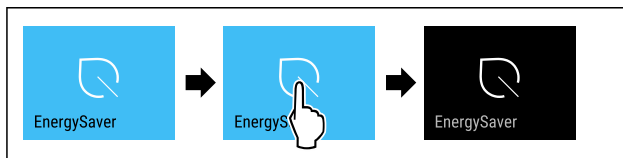


Fig. 38

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Енергоспестяващият режим е деактивиран.



IceMaker / MaxIce

С функцията IceMaker активирате или деактивирате производството на ледени кубчета. С функцията MaxIce увеличавате количеството ледени кубчета на IceMaker. MaxIce се деактивира автоматично след 48 часа. Но можете да деактивирате MaxIce по всяко време също и ръчно: (виж Деактивиране на MaxIce)

Допълнителна информация за количествата ледени кубчета:	(виж 10.1 Технически данни)
Допълнителна информация за захранването с вода на IceMaker:	(виж Захранване с вода на IceMaker)
Допълнителна информация за почистването на тръбопроводите на IceMaker:	(виж TubeClean)

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Активиране на IceMaker

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Подаването на вода с връзка към водопровода е реализирано. Вижте ръководството за монтаж.
- ☐ IceMaker е пуснат в експлоатация. (виж 8.4 IceMaker)



Fig. 39

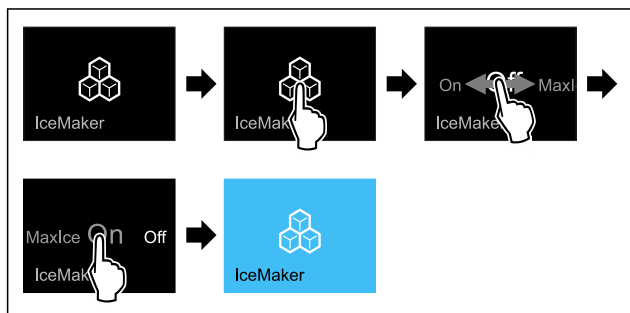


Fig. 40

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

-или-

- Активирайте с приложението SmartDevice.

- ▷ IceMaker е активиран. Може да изминат до 24 часа, преди IceMaker да произведе първите ледени кубчета.

Активиране на IceMaker с MaxIce

Когато преди това все още не сте активирали функцията IceMaker, уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Подаването на вода с връзка към водопровода е реализирано. Вижте ръководството за монтаж.
- ☐ IceMaker е пуснат в експлоатация. (виж 8.4 IceMaker)



Fig. 41

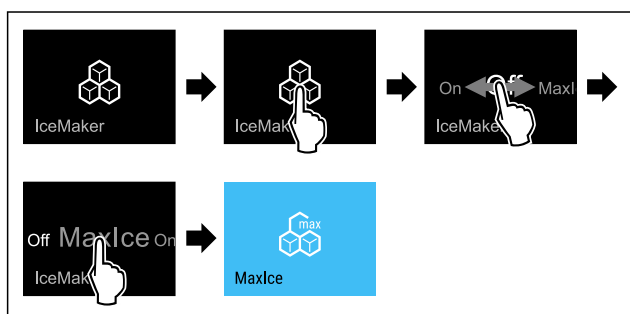


Fig. 42

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

-или-

- Активирайте с приложението SmartDevice.

- ▷ IceMaker с MaxIce е активиран.

Превключване между IceMaker и MaxIce

Когато сте активирали IceMaker и желаете да превключите към MaxIce:



Fig. 43

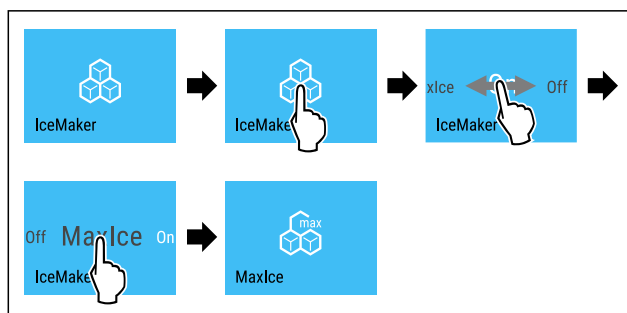


Fig. 44

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

- ▷ IceMaker с MaxIce е активиран.

Когато сте активирали MaxIce и желаете да превключите към IceMaker:



Fig. 45

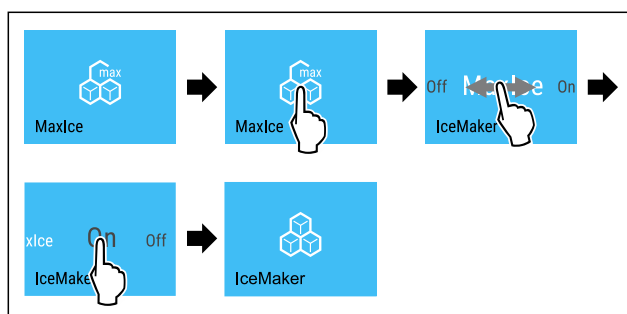


Fig. 46

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

- ▷ IceMaker е активиран.

- ▷ MaxIce е деактивиран.

Деактивиране на IceMaker и MaxIce

Fig. 47

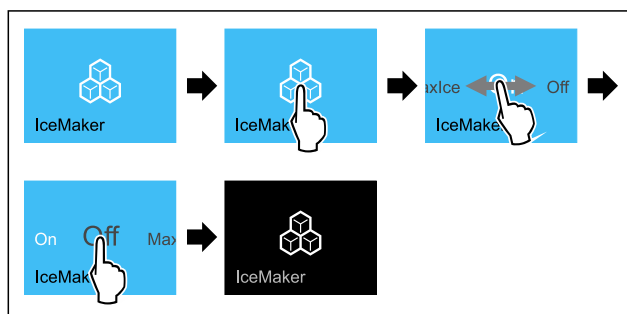


Fig. 48 Примерно изображение с активна функция IceMaker

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- Деактивирайте с приложението SmartDevice.
- ▷ IceMaker и MaxIce са деактивирани.
- ▷ Текущото производство на ледени кубчета завършва.
- ▷ IceMaker се изключва автоматично.

Деактивиране на MaxIce

- Активирайте IceMaker. (виж Активиране на IceMaker)
- ▷ MaxIce е деактивирана.
- ▷ IceMaker е активирана.
- ▷ Деактивиране на IceMaker и MaxIce: (виж Деактивиране на IceMaker и MaxIce)

5

Захранване с вода на IceMaker

С тази функция настройвате захранването с вода. Захранването с вода регулира подаваното количество вода. Можете да промените захранването с вода, ако то не е подходящо за налягането на водата и за размера на произвежданите ледени кубчета.

При доставката захранването с вода е настроено на стойността 4. Можете да избирате стойност от 1 (най-малко подавано количество) до 8 (най-голямо подавано количество).

Настройване на захранване с вода

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ IceMaker е пуснат в експлоатация. (виж 4.2 Пускане в експлоатация на IceMaker)
- ☐ IceMaker е активиран. (виж IceMaker / MaxIce)



Fig. 49

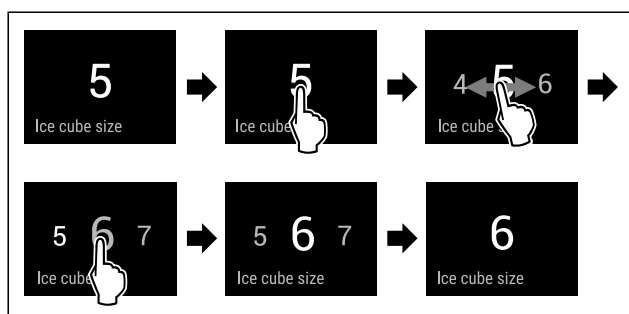


Fig. 50 Примерно изображение: Промяна от стойност 5 на стойност 6.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Захранването с вода е настроено.



TubeClean

С тази функция активирате или деактивирате TubeClean. Когато активирате TubeClean, тръбопроводите на IceMaker се почистват.

Активиране на TubeClean

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Почистването на IceMaker е подготвено. (виж 9.3.5 Почистване на IceMaker)
- ☐ Подготвен е празен съд с вместимост от 1,5 l и максимална височина от 10 cm .

- Поставете съда в чекмеджето под IceMaker.



Fig. 51

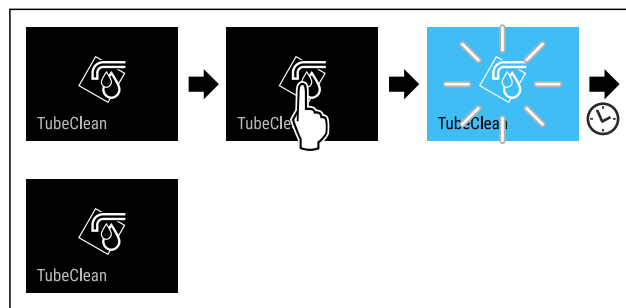


Fig. 52

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ TubeClean е активирана.
- ▷ Процесът на почистване е стартиран: Символът мига, докато процесът на почистване завърши автоматично след 60 минути.
- ▷ Когато процесът на почистване е завършен: Уредът продължава да работи в нормален режим.

Деактивиране на TubeClean

TubeClean завършва автоматично след 60 минути. Но можете по всяко време да деактивирате TubeClean по време на процеса на почистване:

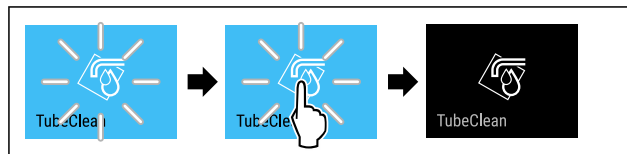


Fig. 53

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ TubeClean е деактивиран: Процесът на почистване се прекъсва.
- ▷ Уредът продължава да работи в нормален режим.



Светлина за състояние (индикация за състояние)*

С тази настройка активирате или деактивирате светлината за състояние (индикация за състояние). Когато пускате уреда в експлоатация за пръв път, светлината за състояние е деактивирана фабрично. Когато активирате светлината за състояние, можете при затворена врата да разпознаете състоянието на уреда от цвета на светлината. Когато вратата е отворена, тогава светлината за състояние става неактивна.

Светлина за състояние	Състояние на уреда
Синя светлина	Уредът работи изрядно.
Червена пулсираща светлина	Спиране на тока (виж 7.3.1 Преглед на предупрежденията)
Звуков сигнал	Аларма за температурата (виж 7.3.1 Преглед на предупрежденията)
	Грешка (виж 7.3.1 Преглед на предупрежденията)

Значение на цвета на светлината за състояние

Активиране на светлината за състояние



Fig. 54

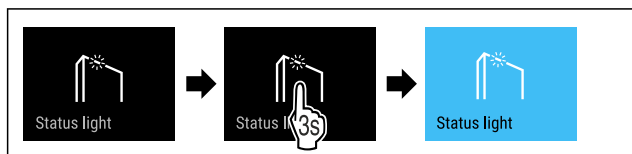


Fig. 55

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

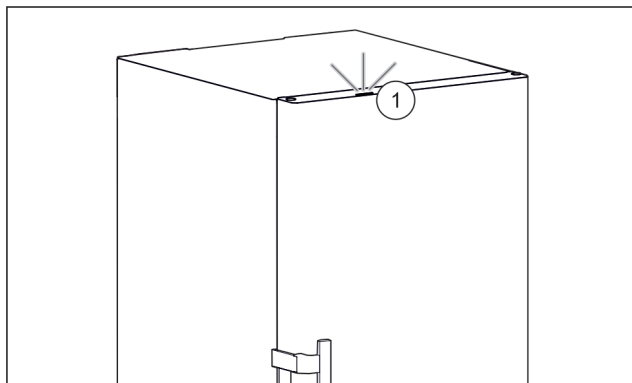


Fig. 56 Активна светлина за състояние при затворена врата

- Светлината за състояние Fig. 56 (1) е активирана.
 ► Светлината за състояние свети в синьо или червено при затворена врата.

Деактивиране на светлината за състояние



Fig. 57

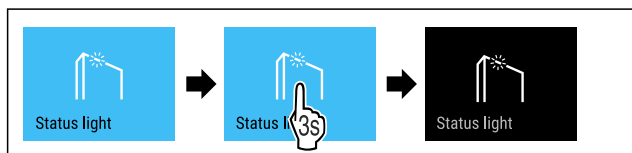


Fig. 58

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
 ► Светлината за състояние е деактивирана.

 Яркост на дисплея

С тази функция настройвате яркостта на дисплея на степени.

Можете да настройвате следните степени на яркост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (предварителна настройка)

Настройване на яркостта



Fig. 59

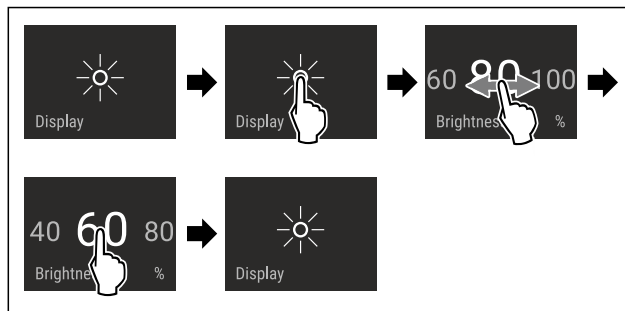


Fig. 60 Примерно изображение: Промяна от 80 % на 60 %.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
 ► Яркостта е настроена.

**Аларма за вратата**

С тази функция активирате или деактивирате алармата за вратата. Алармата за вратата прозвучава, когато вратата е отворена твърде дълго. Алармата за вратата е активирана при доставката. Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи.

Можете да настройвате следните стойности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Изкл.

Настройване на алармата за вратата



Fig. 61

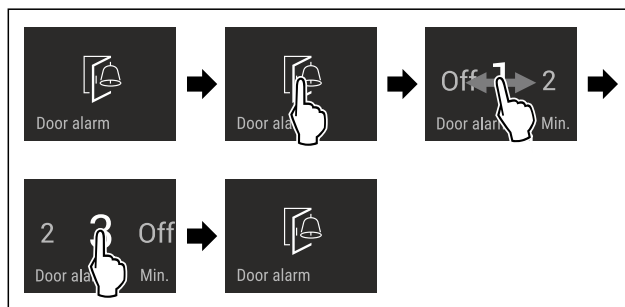


Fig. 62 Примерно изображение: Промяна на алармата за вратата от 1 минута на 3 минути.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
 ► Алармата за вратата е настроена.

Деактивиране на алармата за вратата

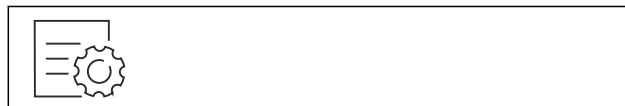


Fig. 64

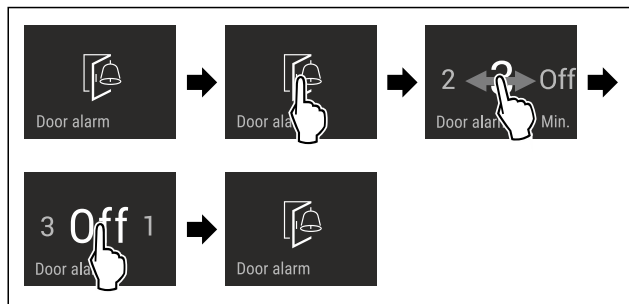


Fig. 65

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Алармата за вратата е деактивирана.



Блокировка на въвеждането

С тази функция активирате или деактивирате блокировката на въвеждането. Блокировката на въвеждането предотвратява случайно управление на уреда, напр. от деца.

Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на неволна настройка на температурата.

Активиране на блокировката на въвеждането

Когато активирате блокировката на въвеждането, можете да продължите да навигирате в менютата, но не можете да избирате или промените други функции.



Fig. 66

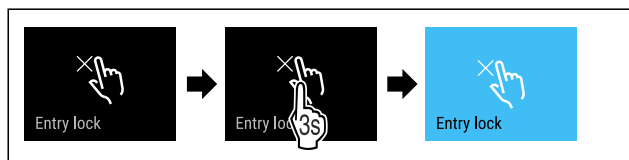


Fig. 67

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Блокировката на въвеждането е активирана.

Деактивиране на блокировката на въвеждането

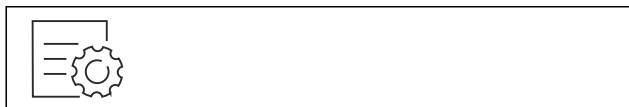


Fig. 68

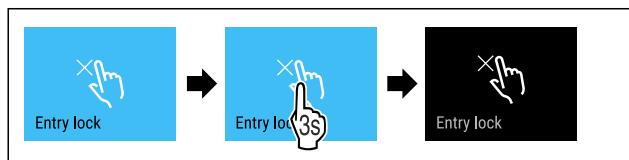


Fig. 69

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Блокировката на въвеждането е деактивирана.



Език

С тази функция настройвате езика на индикацията.

Можете да настройвате следните езици:

- Немски
- Английски
- Френски
- Испански
- Италиански
- Нидерландски
- Чешки
- Полски
- Португалски
- Български
- Руски
- Китайски

Настройване на езика

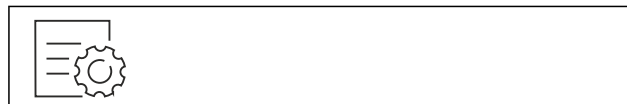


Fig. 70

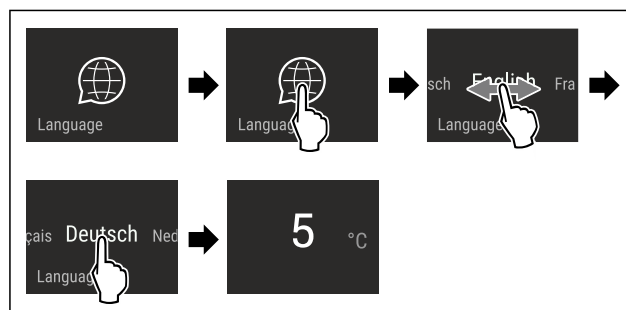


Fig. 71 Примерно изображение в зависимост от езика и температурата

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Езикът е настроен.
- ▷ Индикацията се връща към индикацията за състояние.



Информация за уреда

С тази функция показвате името на модела, индекса, серийния номер и сервизния номер на Вашия уред. Нуждаете се от информацията за уреда, когато се свързвате със сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

С тази функция освен това отваряте разширеното меню. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe)

Показване на информация за уреда

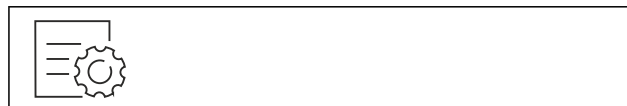


Fig. 72



Fig. 73

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Дисплей показва информацията за уреда.



Софтуер

С тази функция показвате версията на софтуера на Вашия уред.

Показване на версията на софтуера



Fig. 74



Fig. 75

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Дисплеят показва версията на софтуера.



Демонстрационен режим

Демонстрационният режим е специална функция за търговци, които желаят да демонстрират функциите на уреда. Когато активирате демонстрационния режим, тогава всички охладителни функции са деактивирани.

Когато включите Вашия уред и на индикацията за състояние се появи „Demo“, тогава демонстрационният режим вече е активиран.

Когато активирате демонстрационния режим и след това отново го деактивирате, тогава уредът се връща към заводските настройки. (виж Връщане на фабричните настройки)

Активиране на демонстрационния режим



Fig. 76

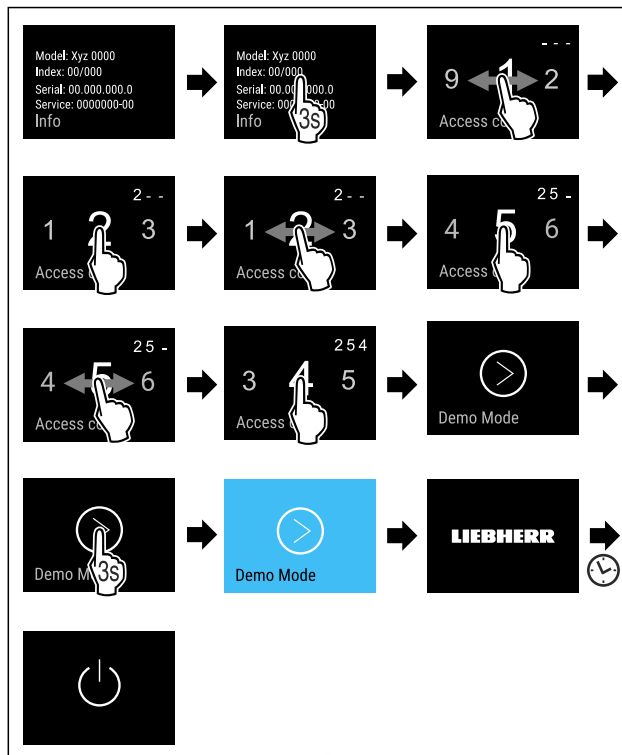


Fig. 77

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Демонстрационният режим е активиран.
- ▷ Уредът е изключен.
- Включете уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- ▷ В индикацията за състояние се появява „Demo“.

Деактивиране на демонстрационния режим

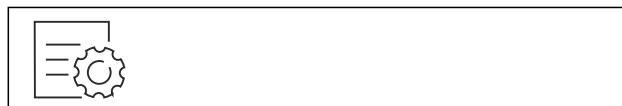


Fig. 78

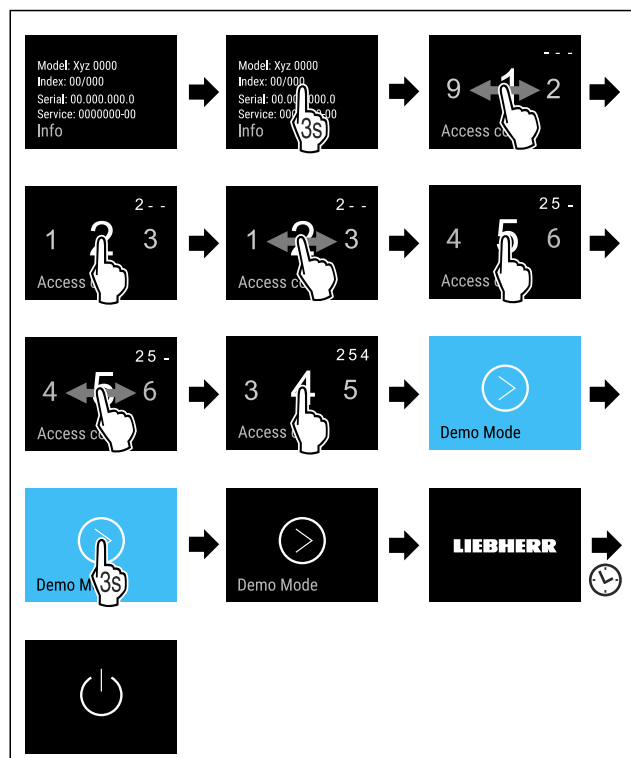


Fig. 79

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Демонстрационният режим е деактивиран.
- ▷ Уредът е изключен.
- ▶ Включете уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- ▷ Уредът се връща към заводските настройки.



Връщане на фабричните настройки

С тази функция връщате всички фабрични настройки. Всички настройки, които сте извършили досега, се връщат към тяхната първоначална настройка.

Извършване на връщането



Fig. 80

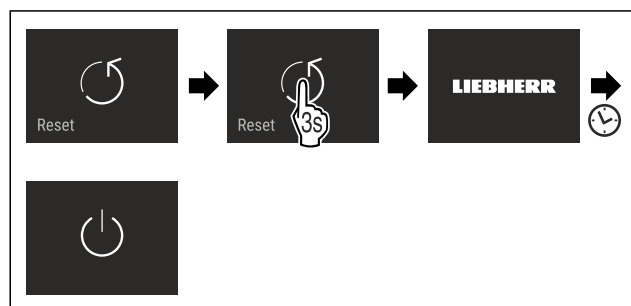


Fig. 81

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Уредът е нулиран.
- ▷ Уредът е изключен.
- ▶ Рестартируйте уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))

7.3 Съобщения

Има две категории съобщения:

Категория	Значение
Предупреждение	Предупрежденията се появяват в случай на аларма за вратата или функционални неизправности. Можете сами да изключите по-простите предупреждения. При сериозни функционални неизправности трябва да се свържете със сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
Напомняне	Спомените напомнят за общите процедури. Можете да извършите тези процедури и с това да изключите съобщението.

7.3.1 Преглед на предупрежденията

Поведение на уреда в случай на предупреждения:

- На дисплея предупреждението се появява в червено.
- Прозвучава алармен сигнал с увеличаваща се сила на звука.
- Вътрешното осветление пулсира за някои предупреждения.

Съобщение	Причина	Исключване на съобщение
 Close the door. Аларма за вратата	Съобщението се появява, когато вратата е отворена твърде дълго.	Изпълнете стъпките (виж Аларма за вратата) .
 Power failure Аларма за спиране на тока	Съобщението се появява, когато температурата във фризера се е повишила поради спиране на тока.	Изпълнете стъпките (виж Аларма за спиране на тока) .
 Temperature alarm Аларма за температурата	Съобщението се появява, когато температурата във фризера не отговаря на настроената температура.	Изпълнете стъпките (виж Аларма за температурата) .
 Error Грешка	Съобщението се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка.	Изпълнете стъпките (виж Грешка) .
 WiFi Error WLAN грешка	Съобщението се появява, ако уредът не може да бъде свързан с WLAN. (виж Установяване на WLAN връзка за пръв път)	Изпълнете стъпките (виж WLAN грешка) .

7.3.2 Изключване на предупреждения

Аларма за вратата

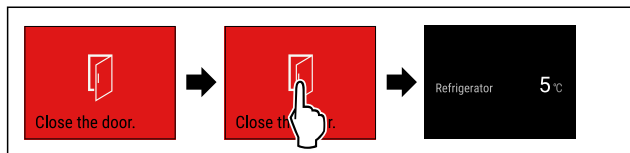


Fig. 82 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

-или-

- ▶ Затворете вратата.

- ▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние.

Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи. (виж Настройване на алармата за вратата)

Аларма за спиране на тока

Когато електрозахранването бъде възстановено, уредът се охлажда до предварително зададената целева температура.

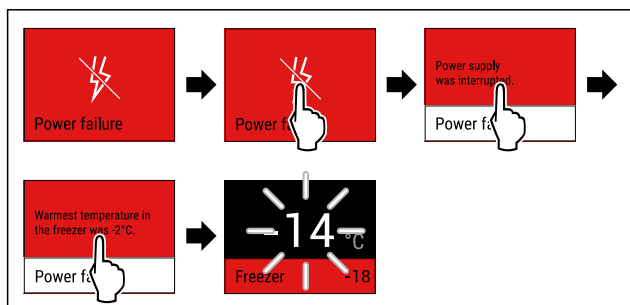


Fig. 83 Примерно изображение

- ▶ Докоснете кратко дисплея.
- ▷ Дисплеят показва информация за предупреждението.
- ▶ Докоснете кратко дисплея.
- ▷ Показва се най-високата температура на замръзване.
- ▷ Кого температурата на замръзване е под -9°C : Храната все още може да се консумира.
- Когато температурата на замръзване се повиши над -9°C :
- ▶ Проверете хранителните продукти.
- ▶ Докоснете кратко дисплея.
- ▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние: Показват се текущата и целевата температура.

Аларма за температурата

Причина за разлики в температурата може да бъде:

- Оставили сте топла и прясна храна.
- При пренареждането и изваждането на продукти е проникнал твърде много топъл въздух.
- Токът е спрял за по-дълго време.
- Уредът е дефектен.
- ▶ Отстранете причината.
- ▷ Уредът се охлажда до предварително зададената целева температура.

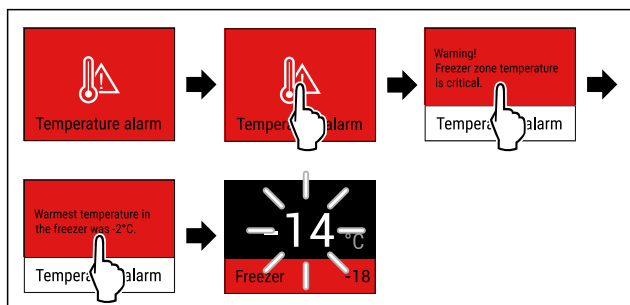


Fig. 84 Примерно изображение

- ▶ Докоснете кратко дисплея.
- ▷ Дисплеят показва информация за предупреждението.
- ▶ Докоснете кратко дисплея.
- ▷ Показва се най-високата температура на замръзване.
- ▷ Кого температурата на замръзване е под -9°C : Храната все още може да се консумира.
- Когато температурата на замръзване се повиши над -9°C :
- ▶ Проверете хранителните продукти.
- ▶ Докоснете кратко дисплея.
- ▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние: Показват се текущата и целевата температура.

Грешка

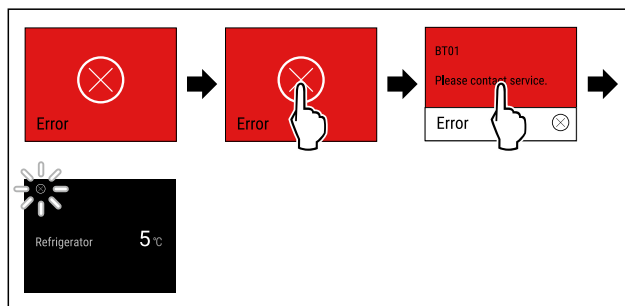


Fig. 85 Примерно изображение

- ▶ Докоснете кратко дисплея.
- ▷ Показва се код за грешка.
- ▶ Запишете си кода на грешката.
- ▶ Докоснете кратко дисплея.
- ▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние.
- ▶ Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

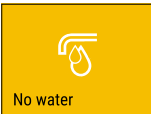
WLAN грешка

- ▶ Проверете WLAN връзката.
- ▶ Свържете уреда отново към WLAN. (виж WLAN)

7.3.3 Преглед на напомнянията

Поведение на уреда в случай на напомнянията:

- На дисплея напомнянето се появява в жълто.
- Прозвучава алармен сигнал.
- Вътрешното осветление пулсира за някои напомняния.

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
 Проверка свързването водата	Съобщението се появява, ако IceMaker е активирана, но IceMaker не се захранва с вода чрез фиксираното съединения за вода.	Изпълнете стъпките (виж Проверка на свързването на водата).
 Вкарване чекмеджето IceMaker	Съобщението се появява, ако IceMaker е активирана, но чекмеджето на IceMaker е отворено.	Изпълнете стъпките (виж Вкарване на чекмеджето на IceMaker).

7.3.4 Изключване на напомнянията

Проверка на свързването на водата

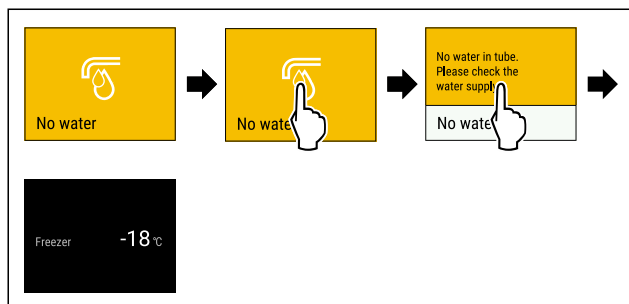


Fig. 86 Примерно изображение

- ▶ Докоснете кратко дисплея
- ▷ Дисплеят показва информация за напомнянето.
- ▶ Докоснете кратко дисплея
- ▶ Проверете свързването на водата.

-или-

- ▶ Деактивирайте IceMaker. (виж Деактивиране на IceMaker и MaxIce)

Ако свързването на водата е проверено и IceMaker е активирана:

- ▶ Почистване на IceMaker. (виж 9.3.5 Почистване на IceMaker)
- ▷ IceMaker произвежда ледени кубчета.

Вкарване на чекмеджето на IceMaker

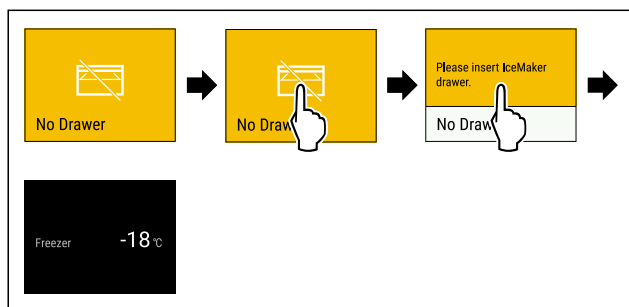


Fig. 87 Примерно изображение

- ▶ Докоснете кратко дисплея.
- ▷ Дисплеят показва информация за напомнянето.
- ▶ Докоснете кратко дисплея.
- ▶ Вкарайте чекмеджето на IceMaker.

-или-

- ▶ Деактивирайте IceMaker. (виж IceMaker / MaxIce)

- ▷ Ако чекмеджето на IceMaker е вкарано и IceMaker е активирана: IceMaker произвежда ледени кубчета.

8 Обзавеждане

8.1 Чекмеджета

Можете да изваждате чекмеджетата за почистване.

Можете да извадите чекмеджетата, за да използвате VarioSpace.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Оставете най-долното чекмедже в уреда!
- ▶ Винаги оставайте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена!

8.1.1 Чекмедже върху телескопични релси

Чекмеджето се движи по изтеглящи се релси (телескопични релси). Има телескопични релси с пълно изтегляне и телескопични релси с частично изтегляне. Чекмеджетата с пълно изтегляне могат да се изтеглят напълно от уреда. Чекмеджетата с частично изтегляне не могат да се изтеглят напълно от уреда. Системата във Вашия уред зависи от типа на уреда.

Чекмедже, водено върху стъклена плоча

Чекмеджето, водено върху стъклена плоча, представлява чекмедже с частично изтегляне.

Изваждане на чекмедже

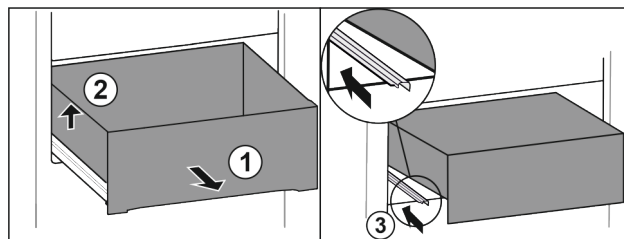


Fig. 88

- ▶ Изтеглете чекмеджето докрай. Fig. 88 (1)
- ▶ Повдигнете чекмеджето отляво. Fig. 88 (2)
- ▶ Вкарайте лявата релса. Fig. 88 (3)

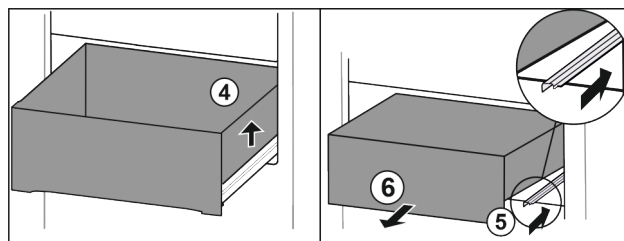


Fig. 89

- ▶ Повдигнете чекмеджето отдясно. Fig. 89 (4)
- ▶ Вкарайте дясната релса. Fig. 89 (5)
- ▶ Извадете чекмеджето напред. Fig. 89 (6)

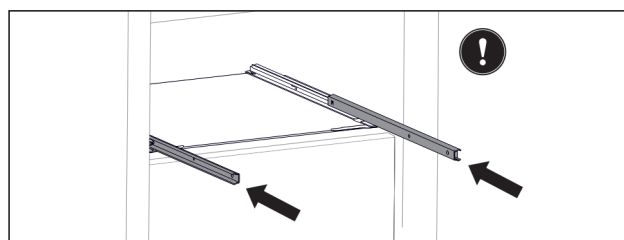


Fig. 90

Ако след отстраняване на чекмеджето релсите все още не са вкарани напълно:

- ▶ Вкарайте напълно релсите.

Поставяне на чекмедже

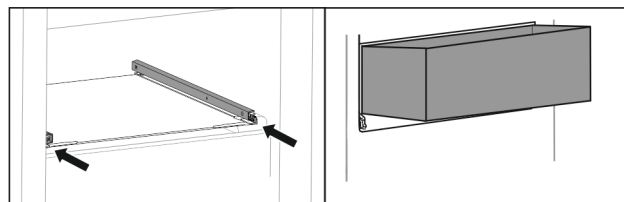


Fig. 91

- ▶ Вкарайте релсите.
- ▶ Поставете чекмеджето под ъгъл върху релсите.

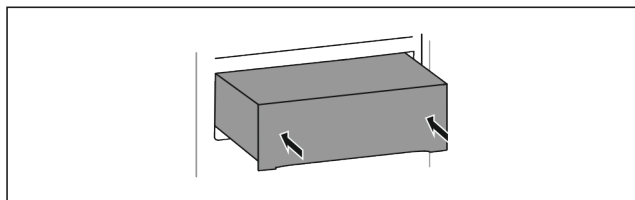


Fig. 92

- ▶ Спуснете чекмеджето.
- ▶ Вкарайте чекмеджето назад.

8.1.2 Горно наклонящо се чекмедже

Когато изтеглите горното чекмедже, то се накланя напред. Така получавате по-добър поглед към чекмеджето. Функцията зависи от височината на уреда.

Изваждане на чекмедже

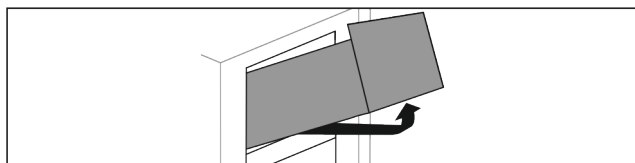


Fig. 93

- ▶ Изтеглете чекмеджето докрай.
- ▶ Повдигнете чекмеджето отпред.
- ▶ Повдигнете чекмеджето отдолу.
- ▶ Извадете чекмеджето напред.

Поставяне на чекмедже

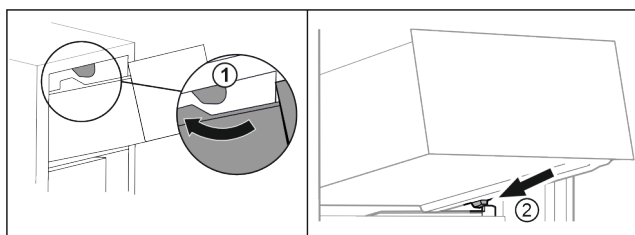


Fig. 94

- ▶ Прокарайте чекмеджето около горните ограничители. Fig. 94 (1)
- ▶ Поставете чекмеджето под ъгъл зад долните ограничители върху реброто на съда. Fig. 94 (2)
- ▶ Спуснете чекмеджето.
- ▶ Вкарайте назад.

8.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда*

Чекмеджето се движи директно върху реброто на съда. Няма релси.

Изваждане на чекмедже

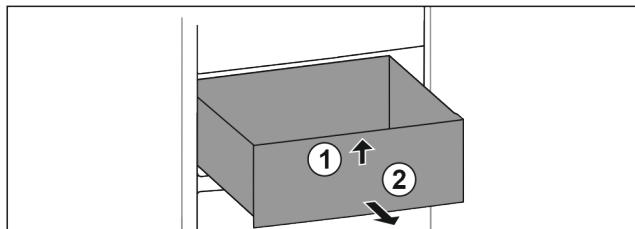


Fig. 95

- ▶ Изтеглете чекмеджето докрай.
- ▶ Повдигнете чекмеджето отпред. Fig. 95 (1)
- ▶ Извадете чекмеджето напред. Fig. 95 (2)

Поставяне на чекмедже

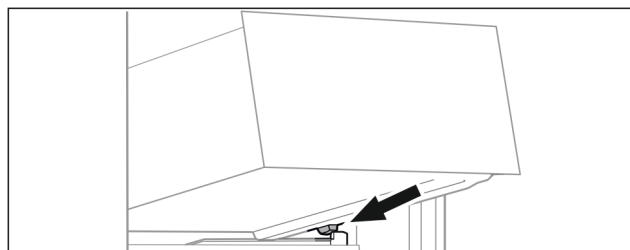


Fig. 96

- ▶ Поставете чекмеджето под ъгъл зад ограничителите върху реброто на съда. (виж Fig. 96)
- ▶ Спуснете чекмеджето.
- ▶ Вкарайте чекмеджето назад.

8.1.4 Най-долно чекмедже

Чекмеджето е най-долното чекмедже в уреда. То се движи директно върху реброто на съда. Няма релси.

Изваждане на чекмедже

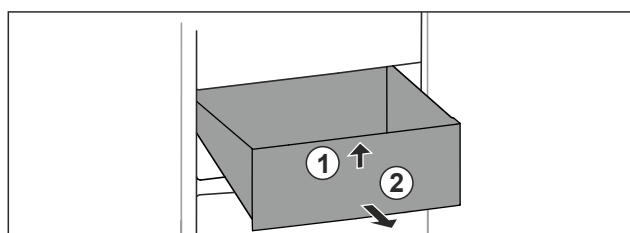


Fig. 97

- ▶ Изтеглете чекмеджето докрай.
- ▶ Повдигнете чекмеджето отпред. Fig. 97 (1)
- ▶ Извадете чекмеджето напред. Fig. 97 (2)

Поставяне на чекмедже

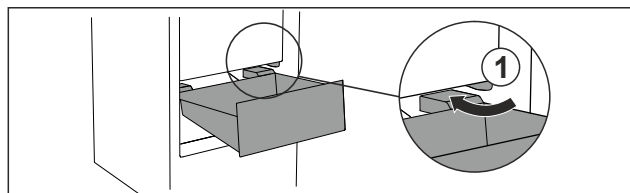


Fig. 98

- ▶ Прокарайте чекмеджето под ъгъл около ограничителите Fig. 98 (1).
- ▶ Спуснете чекмеджето.
- ▶ Вкарайте чекмеджето назад.

8.2 Изтегляща се дъска с IceTower

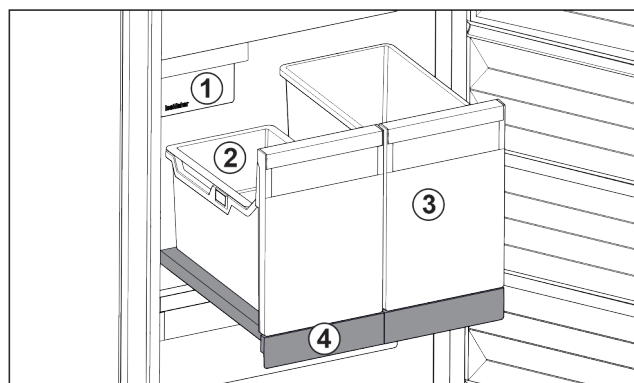


Fig. 99 Изтегляща се дъска с IceTower

- | | |
|--|--|
| (1) IceMaker | (3) Съд за напр. пица, алкохолни напитки |
| (2) Окачваща се поставка за ледени кубчета | (4) Изтегляща се дъска |

Върху изтеглящата се дъска има два високи съда (IceTower). В съда Fig. 99 (2) се събират и съхраняват ледени кубчета от IceMaker. Съдът Fig. 99 (3) е подходящ за съхранение на високи хранителни продукти като пици или алкохолни напитки.

Изтеглящата се дъска с IceTower е монтирана върху стъклена плоча с изтеглящи релси. Можете да разглобите изтеглящата се дъска за почистване.

8.2.1 Разглобяване на изтегляща се дъска с IceTower

Изваждане на съдовете

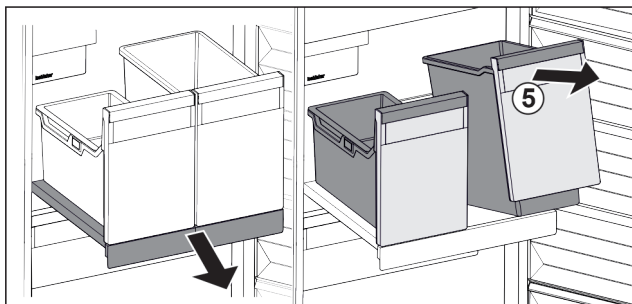


Fig. 100

- Изтеглете изтеглящата се дъска.
- Повдигнете съда Fig. 100 (5) отпред.
- Извадете съда.

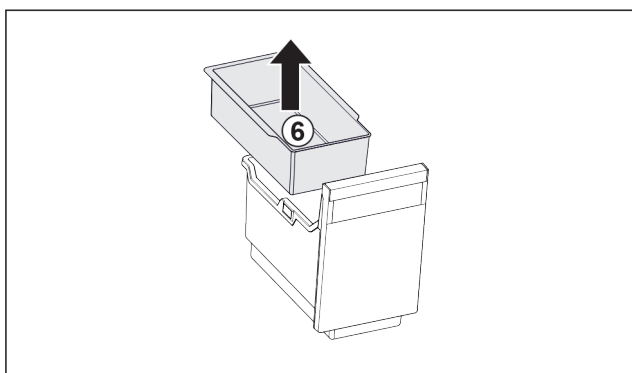


Fig. 101

- Извадете окачващата се поставка Fig. 101 (6).
- Ако има ледени кубчета в окачващата се поставка: Изпразнете окачващата се поставка.
- Съдът и окачващата се поставка са извадени и можете да ги почистите. (виж 9.3.4 Почистване на обзавеждането)

Изваждане на изтеглящата се дъска

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Съдовете са извадени. (виж Изваждане на съдовете)

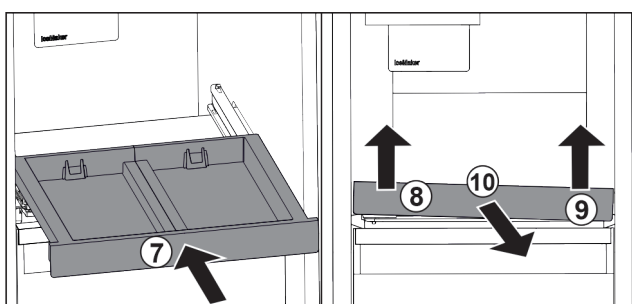


Fig. 102

- Вкарайте изтеглящата се дъска. Fig. 102 (7)
- Повдигнете изтеглящата се дъска отпред отляво. Fig. 102 (8)

- Повдигнете изтеглящата се дъска отпред отдясно. Fig. 102 (9)
- Изтеглящата се дъска е освободена отпред от закрепването.
- Извадете изтеглящата се дъска напред. Fig. 102 (10)
- Изтеглящата се дъска е извадена и можете да я почистите. (виж 9.3.4 Почистване на обзавеждането)

Изваждане на стъклената плоча под изтеглящата се дъска

(виж 8.3 Стъклени плочи)

8.2.2 Поставяне на изтегляща се дъска с IceTower

Поставяне на стъклената плоча под изтеглящата се дъска

(виж 8.3 Стъклени плочи)

Поставяне на изтеглящата се дъска

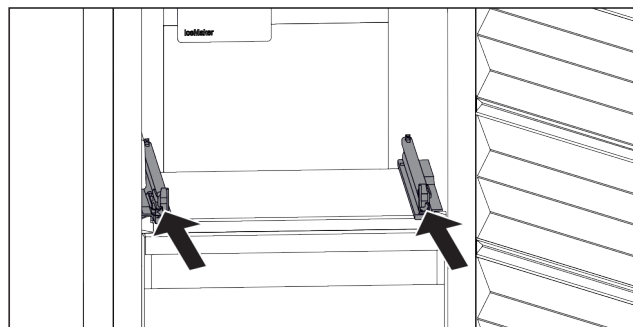


Fig. 103

- Вкарайте релсите.

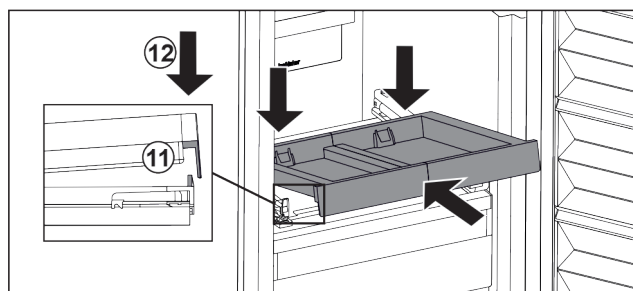


Fig. 104

- Поставете изтеглящата се дъска под ъгъл зад предното езиче.
- Вкарайте под ъгъл. Обърнете внимание на това, ограничителят и от двете страни да е зад езичето. Fig. 104 (11)
- Спуснете изтеглящата се дъска отпред. Fig. 104 (12)

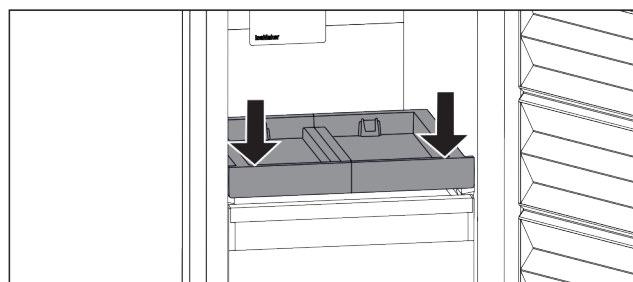


Fig. 105

- Натиснете надолу изтеглящата се дъска отпред.
- Изтеглящата се дъска се фиксира с щракване.

Поставяне на съдовете

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Изтеглящата се дъска е поставена. (виж Поставяне на изтеглящата се дъска)

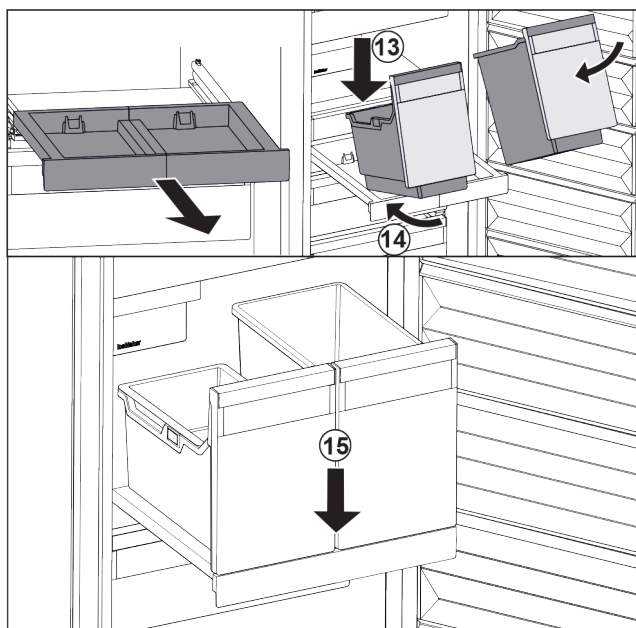


Fig. 106

- Изтеглете изтеглящата се дъска.
- Задръжте изтеглящата се дъска с едната ръка.

Указание

Съдовете са оформени по такъв начин, че да не могат да бъдат разменени.

- Поставете съда под ъгъл върху изтеглящата се дъска. Fig. 106 (13)
- Вкарайте съда под ъгъл назад. Fig. 106 (14)
- Спуснете съда отпред. Fig. 106 (15)

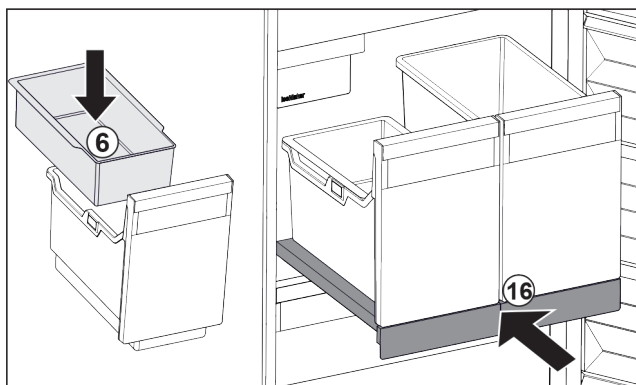


Fig. 107

- Поставете окачващата се поставка Fig. 107 (6) за ледени кубчета.
- Вкарайте изтеглящата се дъска със съдовете (IceTower). Fig. 107 (16)
- Изтеглящата се дъска с IceTower е напълно поставена.

8.3 Стъклени плочи

ВНИМАНИЕ

Недопустимо изваждане на стъклената плоча над IceTower!

Повреди по IceMaker. Към стъклената плоча над IceTower е закрепен IceMaker.

- Не изваждайте стъклената плоча над IceTower.

Можете да изваждате стъклената плоча под чекмеджета за почистване.

Можете да изваждате стъклената плоча под чекмеджета, за да използвате VarioSpace.

8.3.1 Изваждане/поставяне на стъклена плоча

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Стъклена плоча под чекмедже: Чекмеджето е извадено. (виж 8.1 Чекмеджета)
- Изтегляща се дъска под IceTower: IceTower е извадена. (виж 8.2 Изтегляща се дъска с IceTower)

Изваждане на стъклена плоча

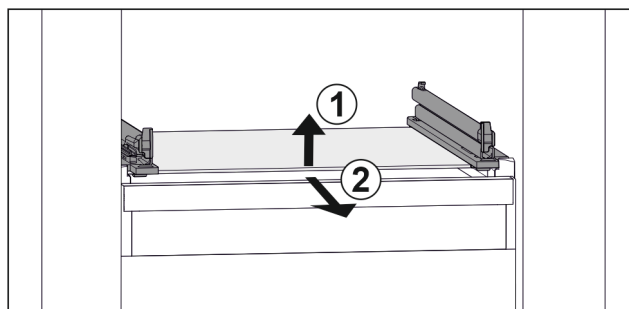


Fig. 108 Примерно изображение на стъклената плоча

- Повдигнете стъклената плоча отпред. Fig. 108 (1)
- Извадете стъклената плоча напред. Fig. 108 (2)

Поставяне на стъклена плоча

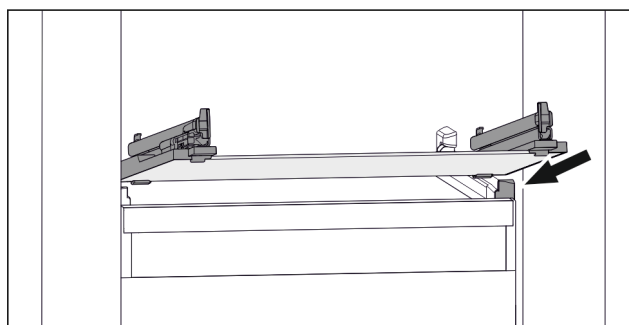


Fig. 109 Примерно изображение на стъклената плоча

- Поставете стъклената плоча под ъгъл зад ограничителите. (виж Fig. 109)
- Спуснете стъклената плоча.
- Вкарайте стъклената плоча назад.

8.4 IceMaker

IceMaker служи единствено за приготвяне на ледени кубчета в обичайни за домакинството количества.

Уверете се, че са изпълнени следните условия:

- IceMaker е почистен. (виж 9 Поддръжка)
- Чекмеджето на IceMaker е почистено.
- Чекмеджето на IceMaker е вкарано изцяло.

8.4.1 Производство на ледени кубчета

Производственият капацитет зависи от температурата на фризера. Колкото по-ниска е температурата, толкова повече ледени кубчета могат да се произведат за определено време.

След като IceMaker е бил включен за пръв път, може да изминат до 24 часа, преди да бъдат произведени първите ледени кубчета.

- Активирайте функцията IceMaker.

Поддръжка

- ▶ Производство на много ледени кубчета: Активирайте функцията MaxIce.
- ▶ Разпределете ледените кубчета равномерно в чекмеджето, за да увеличите вместимостта.
- ▶ Затворете чекмеджето: IceMaker автоматично започва производството отново.

Указание

Когато се достигне определена височина в чекмеджето на IceMaker, не се произвеждат повече ледени кубчета. IceMaker не пълни чекмеджето до ръба.

8.5 VarioSpace

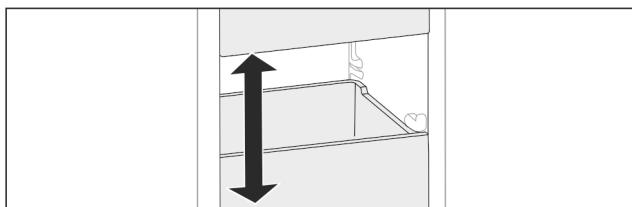


Fig. 110

Можете да извадите чекмеджета и стъклени плочи от уреда. Така осигурявате място за големи хранителни продукти като птици, месо, големи парчета дивеч, както и високи тестени изделия. По този начин те могат да бъдат замразени цели и да бъдат приготвени по-нататък.

- ▶ Съблюдавайте границите на натоварване на чекмеджетата и стъклените плочи (виж 10.1 Технически данни).

8.6 Акумулатор за студ

Акумулаторите за студ предотвратяват бързото покачване на температурата при спиране на тока.

Акумулаторите за студ са в чекмеджето.

Можете да съхранявате акумулаторите за студ в таблата за замразяване.

8.6.1 Употреба на акумулатор за студ

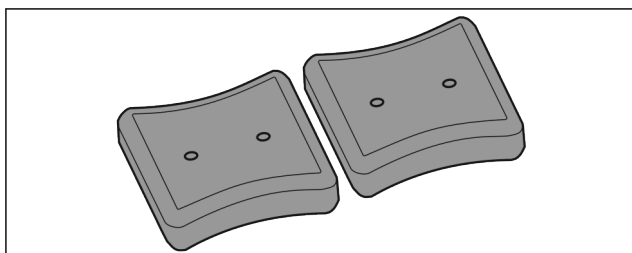


Fig. 111

Когато акумулаторите за студ са замръзнали:

- ▶ Поставете в горната, предна зона на фризерното отделение върху замразените продукти.

9 Поддръжка

9.1 Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне

9.1.1 Указания за разглобяване

Можете да разглобите някои системи за изтегляне за почистване. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Следните системи за изтегляне са разглобяеми или неразглобяеми:

Система за изтегляне	разглобяема / неразглобяема
Чекмедже, водено върху стъклена плоча	разглобяема (виж Чекмедже, водено върху стъклена плоча)
Горно наклонящо се чекмедже	неразглобяема
Чекмедже, водено върху ребро на съда*	разглобяема (виж 9.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда*) *
Най-долно чекмедже	неразглобяема
IceTower	разглобяема (виж 9.1.4 IceTower)

9.1.2 Чекмедже върху телескопични релси

Чекмедже, водено върху стъклена плоча

Разглобяване на система за изтегляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Чекмеджето е извадено.
- ☐ Стъклената плоча е извадена. (виж 8.3 Стъклени плочи)

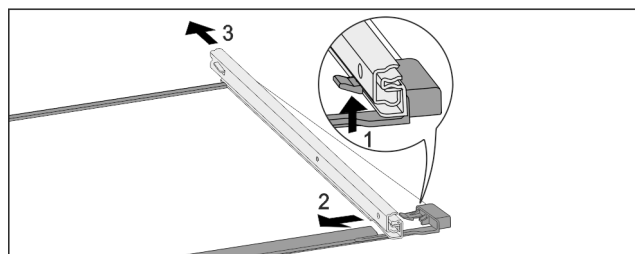


Fig. 112 Стъклена плоча с релси

- ▶ Натиснете нагоре предните фиксиращи палци. (1)
- ▶ Плъзнете изтеглящата релса настрани (2) и назад (3).

Монтаж на система за изтегляне

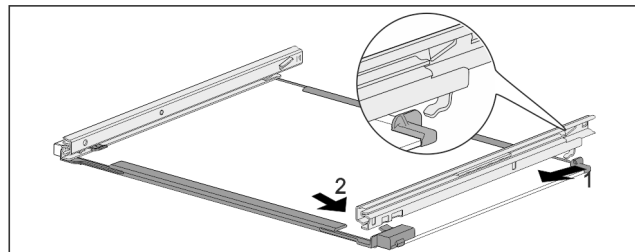


Fig. 113 Стъклена плоча с релси

- ▶ Закачете релсата отзад. (1)
- ▶ Фиксирайте релсата отпред. (2)

9.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда*

Разглобяване на система за изтегляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Чекмеджето е извадено. (виж 8.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда*)

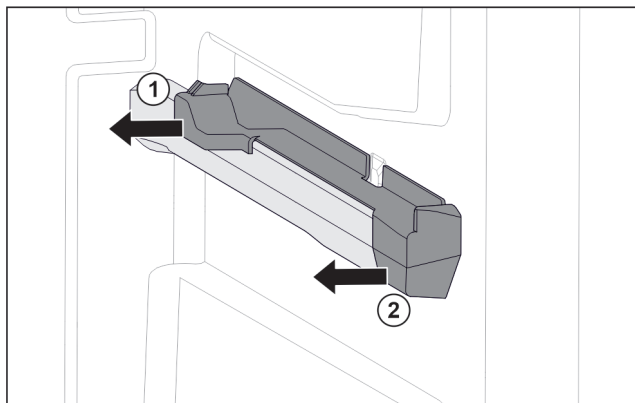


Fig. 114 Наставка върху дясното ребро на съда

- Хванете наставката отдолу отзад.
- Изтеглете наставката отзад настрани. Fig. 114 (1)
- Изтеглете наставката отпред настрани. Fig. 114 (2)

Монтаж на система за изтегляне

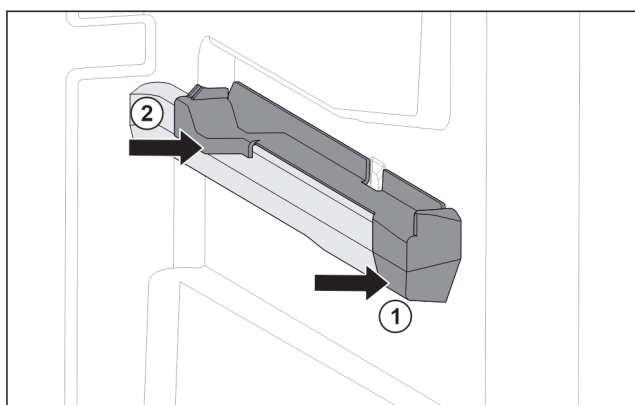


Fig. 115 Наставка върху дясното ребро на съда

- Поставете наставката отпред към реброто на съда. Fig. 115 (1)
- Притиснете наставката отзад. Fig. 115 (2)

9.1.4 IceTower

Разглобяване на система за изтегляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ IceTower е извадена. (виж 8.2 Изтегляща се дъска с IceTower)
- ☐ Стъклената плоча е извадена. (виж 8.3 Стъклени плочи)
- Поставете изтеглящата се дъска върху маса.
- Така можете по-лесно да свалите релсите от стъклената плоча.

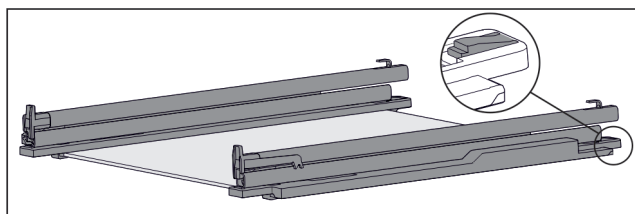


Fig. 116 Стъклена плоча с релси и задържащи части

- Натиснете надолу задържащата част отзад (виж Fig. 116) и едновременно с това избутайте релсата назад.

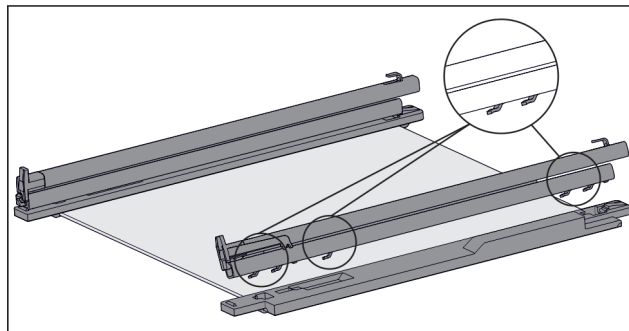


Fig. 117 Стъклена плоча с релси и задържащи части

- Куки на релсата се освобождават от задържащата част.
- Свалете релсата от задържащата част.

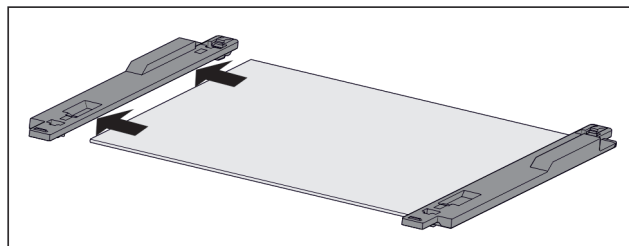


Fig. 118 Стъклена плоча със задържащи части

- Изтеглете задържащата част настрани от стъклената плоча.

Монтаж на система за изтегляне

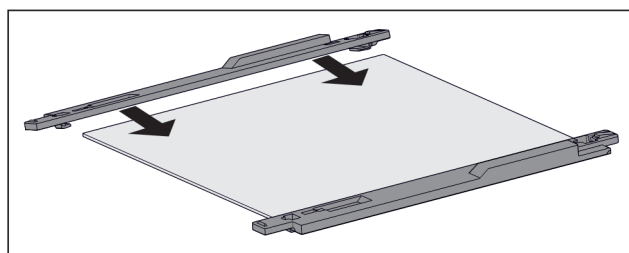


Fig. 119 Стъклена плоча със задържащи части

- Поставете задържащата част върху стъклената плоча.
- Вкарайте задържащата част докрай върху стъклената плоча.

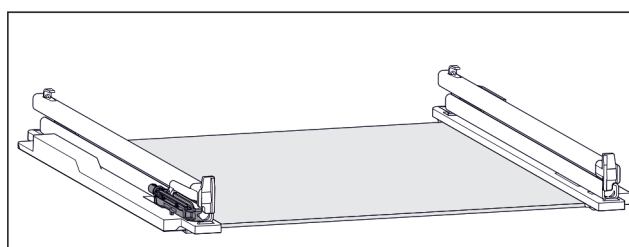


Fig. 120 Забавител

Забавителят е закрепен на лявата релса. (виж Fig. 120) На дясната релса няма закрепен забавител.

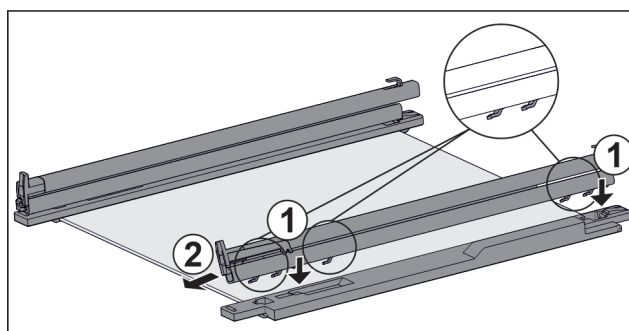


Fig. 121 Стъклена плоча с релси и задържащи части

Монтаж на релса със забавител:

- ▶ Поставете куките на релсата върху отворите на лявата задържаща част. Fig. 121 (1)
 - ▶ Издърпайте релсата напред. Fig. 121 (2)
 - ▷ Релсата се фиксира отзад с щракване.
- Монтаж на релса без забавител:
- ▶ Поставете куките на релсата върху отворите на дясната задържаща част. Fig. 121 (1)
 - ▶ Издърпайте релсата напред. Fig. 121 (2)
 - ▷ Релсата се фиксира отзад с щракване.

9.2 Размразяване на уреда

9.2.1 Размразяване с NoFrost

Размразяването се извършва автоматично от системата NoFrost. Влагата се отлага по изпарителя, периодично се разтопява и се изпарява.

Уредът не трябва да се размразява.

Указание

На дъното на уреда могат да се съберат капки вода. Когато изключвате уреда:

- ▶ Поставете кърпа за ръце пред уреда, за да съберете евентуално изтичащи капки вода. (виж 11 Извеждане от експлоатация)

9.3 Почистване на уреда

9.3.1 Подготовки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от електрически удар!

- ▶ Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Пазете от повреда тръбите на охлаждащия кръг.

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел.

9.3.2 Почистване на корпуса

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване и повреди от гореща пара!

Горещата пара може да доведе до изгаряния и да повреди повърхностите.

- ▶ Не използвайте уреди за почистване с пара!

- ▶ Избършете корпуса с мека, чиста кърпа. При по-силно замърсяване използвайте хладка вода с неутрален почистващ препарат. Стъклени повърхности могат допълнително да бъдат почиствани с препарат за почистване на стъкло.

9.3.3 Почистване на вътрешността

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

- ▶ Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.

9.3.4 Почистване на обзавеждането

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:

- Изтегляща се дъска IceTower
- Чекмедже

Моля, обърнете внимание: Не отстранявайте магнита на чекмеджето! Магнитът осигурява функционирането на IceMaker.

- Табла за замразяване

Почистване с влажна кърпа:

- Телескопични релси
- Моля, обърнете внимание: Греста в направляващите служи за смазване и не бива да се отстранява!

Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:

- Лопатка за ледени кубчета
- ▶ Разглобяване на обзавеждане: вижте съответната глава.
- ▶ Почистване на обзавеждането.

9.3.5 Почистване на IceMaker

IceMaker може да се почиства по различни начини.

Почистването трябва да се извърши при:

- ☐ Първоначално пускане в експлоатация
- ☐ Със свързване на вода: Без употреба повече от 5 дни.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Чекмеджето на IceMaker е изпразнено.
- ☐ Чекмеджето на IceMaker е вкарано.
- ☐ IceMaker е активиран.

При първоначално пускане в експлоатация или без употреба по-дълго време

Почистете IceMaker с функцията TubeClean.

- ▶ Поставете празен съд от 1,5 l (макс. височина 10 cm) в чекмеджето под IceMaker.
- ▶ Активирайте функцията TubeClean.
- ▷ Процесът на промиване се подготвя (макс. 60 мин.): Символът пулсира.
- ▷ Водопроводите се промиват: Символът пулсира.

- Процесът на промиване е завършен: Функцията се деактивира автоматично.
- Извадете чекмеджето на IceMaker и отстранете съда.
- Почистете чекмеджето на IceMaker с топла вода и малко препарат за съдове.
- Вкарайте чекмеджето на IceMaker.
- Производството на ледени кубчета стартира автоматично.
- Изхвърлете ледените кубчета, произведени през първите 24 часа на първоначалното производство на ледени кубчета.

При нужда от почистване

Почистете IceMaker на ръка.

- Извадете чекмеджето на IceMaker и го почистете с топла вода и малко препарат за съдове.
- Вкарайте чекмеджето на IceMaker.
- Производството на ледени кубчета стартира автоматично.

9.3.6 След почистването

- Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
- Свържете и включете уреда.
- Активирайте SuperFrost (виж 7.2 Функции на уреда) . Когато температурата е достатъчно ниска:
- Поставете хранителни продукти.
- Повтаряйте почистването редовно.

10 Помощ за клиенти

10.1 Технически данни

Температурен диапазон	
Замразяване	-28 °C до -15 °C

Максимално количество за замразяване / 24 часа	
Фризерна част	Вижте идентификационната табелка под „Капацитет на замразяване .../ 24 ч“

Максимално тегло на натоварване на обзавеждането			
Обзавеждане	Широчина на уреда 550 mm (вижте Инструкцията за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 600 mm (вижте Инструкцията за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 700 mm (вижте Инструкцията за монтаж, Размери на уреда)
Чекмедже, водено върху ребро на съда* (виж 8.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда*) *	14 kg*	19 kg*	19 kg*
Чекмедже, водено върху стъклена плоча (виж 8.1.1 Чекмедже върху телескопични релси)	12 kg	15 kg	22 kg

Максимално тегло на натоварване на обзавеждането			
Обзавеждане	Широчина на уреда 550 mm (вижте Инструкцията за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 600 mm (вижте Инструкцията за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 700 mm (вижте Инструкцията за монтаж, Размери на уреда)
Най-долно чекмедже (виж 8.1.4 Най-долно чекмедже)	--	11 kg	19 kg
Горно наклонящо се чекмедже (виж 8.1.2 Горно наклонящо се чекмедже)	--	19 kg	19 kg

Производство на ледени кубчета с IceMaker	
Производство на ледени кубчета / 24 часа	При температура -18 °C: 0,8 kg ледени кубчета
Максимално производство на ледени кубчета / 24 часа	При активна функция MaxIce: 1,2 kg ледени кубчета

Осветление	
Клас на енергийна ефективност ¹	Светлинен източник
Този продукт съдържа един или повече светлинни източници с клас на енергийна ефективност G.	LED

¹ Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската енергийна ефективност.

За уреди с WLAN свързване:

Данни за честотата	
Честотна лента	2,4 GHz
Максимална излъчвана мощност	< 100 mW
Предназначение на радиооборудването	Свързване в локалната WLAN мрежа за пренос на данни

10.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охлаждателна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма охлаждателна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

Примери:

- активирани функции (виж 7.2 Функции на уреда)
- работещ вентилатор

- прясно поставени хранителни продукти
- висока околна температура
- продължително отворена врата

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Бълбукане и пискане	Хладилният агент тече в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Свистене и съскане	Хладилният агент се впръсква в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Бръмчене	Уредът охлажда. Силата на шума зависи от охладителната мощност.	Нормален работен шум
Шум от сърбане*	Вратата затварящ демпфер се отваря и затваря.*	Нормален работен шум*
Бръмчене шумолене	Вентилаторът работи.	Нормален експлоатационен шум
Щракане	Компоненти се включват и изключват.	Нормален шум от превключване
Боботене или нискочестотно бръмчене	Вентили или клапи са активни.	Нормален шум от превключване

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Тихо чукане, жужене или бръмчене*	Вентилът е активен.	Нормален експлоатационен шум

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Вибрация	Неподходящо поставяне	Шум от грешка	Изравнете хоризонтално уреда чрез крачетата за регулиране.
Тракане	Обзавеждане, предмети във вътрешността на уреда	Шум от грешка	Фиксирайте елементите на обзавеждането. Оставете разстояние между предметите.

10.3 Техническа неизправност

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоатация възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраните и сами.

10.3.1 Функциониране на уреда

Грешка	Причина	Отстраняване
Уредът не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.
	→ Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.	► Проверете мрежовия щепсел.
	→ Предпазителят на контакта не е изправен.	► Проверете предпазителя.
	→ Спиране на тока	► Дръжте уреда затворен. ► Предпазване на хранителните продукти: Поставете акумулатори за студ отгоре върху хранителните продукти или използвайте друг фризер, ако спирането на тока продължи по-дълго. ► Не замразявайте повторно веднъж размразени хранителни продукти.
	→ Буксата за хладилен уред не влиза правилно в уреда.	► Проверете буксата за хладилен уред.
Температурата не е достатъчно ниска.	→ Вратата на уреда не е затворена добре.	► Затворете вратата на уреда.
	→ Околната температура е твърде висока.	► Решение на проблема: (виж 1.4 Области на приложение на уреда)
	→ Уредът е бил отворян твърде често или твърде продължително.	► Изчакайте, за да видите дали необходимата температура няма отново да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

Грешка	Причина	Отстраняване
	→ Поставени са твърде големи количества пресни хранителни продукти без SuperFrost.	► Решение на проблема: (виж SuperFrost)
	→ Температурата е настроена неправилно.	► Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа.
	→ Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).	► Променете мястото на уреда или на източника на топлина.
Индикацията за състояние не свети.*	→ Индикацията за състояние е изключена.	► Включете индикацията за състояние. (виж Светлина за състояние (индикация за състояние)*)
	→ Вратата е отворена.	► Затворете вратата.
	→ Уредът е изключен.	► Включете уреда.
	→ Светодиодът е дефектен.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 9 Поддръжка)
Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се смени по други причини.	→ Уплътнението на врата е сменяемо. То може да се смени без помощни инструменти.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
Уредът се е замръзнал или се образува конденз.	→ Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.	► Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.
Външните повърхности на уреда са топли*.	→ Топлината от охлаждащия кръг се използва за избягване образуването на конденз.	► Това е нормално.

10.3.2 Обзавеждане

Грешка	Причина	Отстраняване
IceMaker не може да се включи.	→ Уредът, а с това и IceMaker, не са свързани.	► Свържете уреда (вижте Инструкцията за монтаж).
IceMaker не произвежда ледени кубчета.	→ IceMaker не е включен.	► Активирайте IceMaker.
	→ Чекмеджето на IceMaker не е добре затворено.	► Затворете чекмеджето добре.
	→ Свързването на водата не е отворено.	► Отворете свързването на водата.
Вътрешното осветление не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.
	→ Вратата е била отворена повече от 15 минути.	► При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след приблизително 15 минути.
	→ Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

10.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (виж 10 Помощ за клиенти) . Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Ще намерите адресите в приложените брошури „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некомпетентен ремонт!
Наранявания.

- ▶ Ремонти и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (виж 9 Поддръжка), да се възлагат само на сервизната служба.
- ▶ Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- ▶ При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

10.4.1 Свързване със сервизната служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

- ☐ Обозначение на уреда (модел и индекс)
- ☐ Сервизен № (Service)
- ☐ Сериен № (S-Nr.)
- ▶ Извикайте информацията за уреда чрез дисплея. (виж Информация за уреда)

-или-

- ▶ Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка. (виж 10.5 Идентификационна табелка)
- ▶ Запишете си информацията за уреда.
- ▶ Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.
- ▷ Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.
- ▶ Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

10.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка се намира зад чекмеджета от вътрешната страна на уреда.

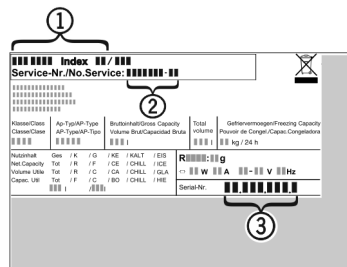


Fig. 122

- (1) Обозначение на уреда (3) Сериен №
(2) Сервизен №

- ▶ Прочетете информацията от идентификационната табелка.

11 Извеждане от експлоатация

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Деактивирайте IceMaker. (виж Деактивиране на IceMaker и MaxIce)
- ▶ Изключете уреда. (виж Изключване и включване на уреда)
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел от контакта.
- ▶ При необходимост отстранете буксата за хладилен уред: Изтеглете буксата за хладилен уред от щекера на уреда с едновременно движение наляво и надясно.
- ▶ Поставете кърпа за ръце пред уреда, за да съберете евентуално изтичащи капки вода.
- ▶ Почистете уреда. (виж 9.3 Почистване на уреда)

- ▶ Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

12 Изхвърляне

12.1 Подготовка на уреда за изхвърляне



В някои уреди Liebherr поставя батерии. В ЕС от съображения за опазване на околната среда законодателят е задължил крайния потребител да изважда тези батерии преди изхвърлянето на стари уреди. Ако Вашият уред съдържа батерии, на уреда е поставено съответно указание.

Лампи

В случай че можете да свалите сами и без разрушаване лампите, демонтирайте и тях преди изхвърлянето.

- ▶ Извеждане на уреда от експлоатация.
- ▶ Ако е възможно: Демонтирайте лампите без разрушаване.

12.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин



Уредът съдържа ценни материали и трябва да се предава за събиране отделно от несортираните битови отпадъци.



Изхвърлете батериите отделно от стария уред. При това можете да върнете батериите безплатно в търговските обекти, както и в пунктовете за рециклиране и вторични суровини.

Лампи

Демонтираните лампи изхвърлете чрез съответните системи за събиране.

За Германия:

Можете да изхвърлите безплатно уреда в местните пунктове за рециклиране и вторични суровини чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник/фризер и търговска площ > 400 m², старият уред се приема обратно също безплатно от търговския обект.



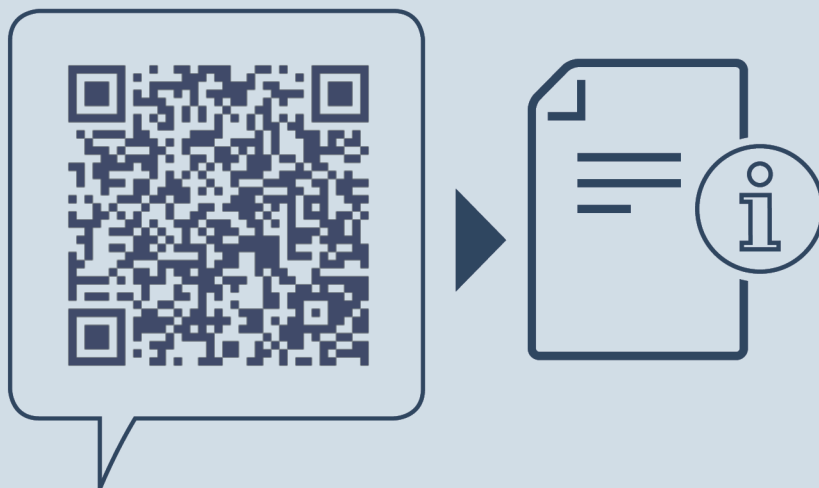
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Излизащ хладилен агент и масло!

Пожар. Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизащи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

- ▶ Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.
- ▶ Съблюдавайте указанията за транспортиране на уреда.
- ▶ Транспортирайте уреда, без да го повреждате.

- Изхвърлете батериите, лампите и уреда съгласно горепосочените предписания.



home.liebherr.com/fridge-manuals

BG фризер

Дата на издаване: 20241218

**Nº артикул-
индекс: 7088534-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland